

**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!!  
Grün ist Leben

**BOCK AUF GRÜN?  
DANN BEWIRB DICH JETZT.**

LEGA Gartenservice GmbH  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark  
Tel. 05130-5851414  
www.lega-garten.de

# SCHWARMSTEDTER ECHO

37. Jahrgang / Sonnabend, 15. Juni 2024

**EXTRA**  
für ein schönes Wochenende

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

**von Hirschheydt**  
Buchhandlung

Schulbücher **FRÜHZEITIG** bestellen!  
www.buchhandlung-hirschheydt.de

Bücher · Schulbedarf  
Schreibwaren  
Geschenke

Wedemark-Mellendorf  
Am Langen Felde 5-7  
Tel. (05130) 54 66

**Heinz Sielmann Stiftung**

Natur bewahren.  
Mit meiner Spende.  
Für unsere Heimat.

Telefon 05527 914 111  
www.sielmann-stiftung.de

## Spendenübergabe nach Secondhand-Markt

Erlös geht diesmal an die Kinder- und Jugendhospizarbeit

**SCHWARMSTEDT.** Der Second-Hand-Markt der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Schwarmstedt ist schon lange nicht nur ein einfacher „Flohmarkt“.

Der Frühjahres- und Herbstmarkt sind zu kleinen, aber feinen Familienevents herangewachsen. Natürlich spielen der nachhaltige und kostengünstige Verkauf von gebrauchter Kinderkleidung eine Kernrolle, daneben ist es den Organisatorinnen wichtig, dass Familien sich wohlfühlen und gerne kommen. So konnten sich die Kinder am Kinderschminken und gemeinsamen Spielen erfreuen und die Eltern in Ruhe stöbern. Auch für das leibliche Wohl wurde gesorgt. Am reichhaltigen Kuchenbuffet oder am Bratwurststand konnte sich gestärkt werden und man hatte gleichzeitig die Gelegenheit für einen Klönschnack untereinander. Das Organisatorinnen-Team hat sich im vergangenen Jahr neu formiert und beschlossen, feste Spendenpartner für den Erlös der Märkte auszuwählen. Denn der



**Spendenübergabe für den guten Zweck durch das Team des Second-Hand-Markt in der St. Laurentius-Kirchengemeinde in Schwarmstedt.**

Foto: St. Laurentius/Julia Krohmer

gute Zweck ist ihnen bei diesen Aktionen ein innerer Antrieb. Bei der Auswahl war klar, dass es für Kinder und möglichst regional sein sollte. So fiel die Wahl für den Frühjahrsmarkt auf die Kinder- und Jugendhospizarbeit des Ambulanten Hospizdienstes im Kir-

chenkreis Walsrode. Dieser unterstützt Familien mit lebensverkürzt erkrankten Kindern von Lindwedel bis Dorfmark auf vielfältige Art und Weise. In diesem Jahr waren auch zwei Ehrenamtliche vom Ambulanten Hospizdienst mit einem Info-Stand vor

Ort vertreten, um die Gelegenheit zu bieten, über ihre Arbeit aufzuklären und mit Menschen ins Gespräch zu kommen. Auch wenn man selbst nicht betroffen ist, kann die Information für andere im Freundes- und Bekanntenkreis wichtig sein. Die Begleitung von Familien durch den Ambulanten Hospizdienst kann für diese eine Entlastung sein und der Seele guttun. Um dies zu verdeutlichen, wurden vor Ort kleine Seelensäckchen als Giveaways verteilt, die vielleicht, wenn es darauf ankommt, an den Dienst erinnern und den Beschenkten hoffentlich eine Freude gemacht haben. Riesig gefreut hat sich das Team vom Ambulanten Hospizdienst über den diesjährigen Erlös, der durch die Einnahme der Standgebühren, den Verkauf von Kuchen und Bratwurst sowie zahlreichen Einzelspenden stolze 600,00 € betrug. Die Spende fließt in die Vorbereitung der Ehrenamtlichen für diese wichtige Aufgabe. Der nächste Second-Hand-Markt findet am 21. September statt.

**Geranien Busch & Ampel**

17,99€  
je nur  
**10 €**

Erlebnisgärtnerei  
**BORGAS**

Brelinger Str. 11 • Mellendorf

### Lebensraum Streuobstwiese

**SCHWARMSTEDT.** Es blüht und summt auf der eigens hierfür angelegten Wiese hinter dem Schwarmstedter Hallenbad. Eine vielfältige Lebensgemeinschaft aus heimischen Wildblumen, Gräsern, Obstbäumen und einer artenreichen Insektenwelt ist dort innerhalb weniger Jahre entstanden. Von Monat zu Monat wandelt sich das Gesicht des wertvollen Lebensraumes. Die NABU-Ortsgruppe Schwarmstedt lädt ein zu einer Führung über das vielgestaltige Areal, um einen genaueren Blick in das Zeitfenster „Frühsommer“ zu werfen.

Die Exkursion „Lebensraum Streuobstwiese“ unter der gemeinsamen Leitung von Gesche Santen und Katrin Dreger-Kubatata (beide NABU Schwarmstedt) findet statt am Sonnabend, 22. Juni, um 10 Uhr (Dauer ein- bis zwei Stunden). Treffpunkt ist der Parkplatz am Hallenbad.

Feste Schuhe und gegebenenfalls ein Sonnenschutz sind empfehlenswert. Weitere Infos unter gruppe-schwarmstedt@nabu-heidekreis.de oder (0174) 7 98 86 37.

### BMW entwendet

**SCHWARMSTEDT.** Unbekannte entwendeten in der Nacht von Donnerstag auf Freitag letzter Woche einen BMW 316i in blau-metallic, mit dem amtlichen Kennzeichen H-T 3102, der auf einem Grundstück in der Markt-

straße stand. Die Polizei in Schwarmstedt, Telefon (05071) 80 03 50, sucht nun nach Zeugen, die Angaben zur Tat oder dem Aufenthaltsort des entwendeten Autos machen können.

### Sommersause in Suderbruch am Schützenhaus

**SUDERBRUCH.** Die Gemeinde Gilten lädt alle Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren zur „Sommersause“ ein. Diese findet dieses Jahr am Sonnabend, 29. Juni,

ab 17 Uhr in Suderbruch am Schützenhaus statt. Bürgermeister Erich Lohse und der Rat Gilten freuen sich auf eine rege Teilnahme aus der Gemeinde Gilten.

### Lange Nacht

**SCHWARMSTEDT.** Am Freitag 19. Juli, steht Schwarmstedt ganz im Zeichen von Genuss, Shopping und Erleben – denn dann findet die diesjährige „Lange Nacht“ statt. Bei der gibt es zahlreiche Attraktionen sowie von 18 bis 23 Uhr geöffnete Geschäfte. Ein weiteres Highlight der langen Nacht ist der große Nachtflohmarkt!

Auf die Schnäppchen fertig los, heißt es wieder, denn die Moorstraße verwandelt sich in eine wahre Schnäppchenmeile. Zahlreiche Händler locken an diesen Tag mit unschlagbaren Angeboten und tollen Rabatten. Hier findest du Trödel, Kleidung, Spielzeug oder typische Flohmarktartikel. Ob neu oder gebraucht ganz nach dem Motto: Dies und Das hier findet jeder was!

Egal ob private oder gewerbliche Anbieter hier aus der Region, jeder ist willkommen, Ware zu verkaufen oder seine Produkte zu präsentieren.

Standgebühr: ein Tisch (drei Meter) fünf Euro, je weiterer Tisch 2,50 Euro. Anmelden und weitere Informationen gibt es unter (0179) 5 30 74 58 oder info@alle-fun.de.

Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung

**Tortechnik**

Jens Bornemann  
Schmiedestraße 23  
30900 Wedemark  
05130 / 925325  
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore  
Antriebe  
Haustüren  
Türen  
Fenster

Das neue VHS-Programm ist da!

Jetzt buchen:  
www.vhs-hannover-land.de

**CO2-neutral ... gibt's bei uns!**

**Standvoß**  
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz  
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 975 8000  
Fax: (05130) 975 8066

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 975 80 50  
Fax: (05130) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de  
www.piepers-garten.de

Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders**

**JEDEN MITTWOCH**

**5 € Gutscheine**

... beim Einkaufswert von 65 €\*

Einlösen beim nächsten Einkauf  
\*ausgenommen Bücher, Zeitschriften, Tabakwaren und Leergut

**ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN**

**BERG & TAL**  
OUTDOOR OUTLET

**BETRIEBSURLAUB:**  
26.06. BIS 30.06.2024

AUS DIESEM GRUND

RÄUMEN WIR UNSER LAGER & REDUZIEREN SENSATIONELL!

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00–18:00 Uhr, Sa. 10:00–14:00 Uhr

## NOTDIENSTE

## NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Polizeikommissariat Schwarmstedt:** Tel. (05071) 80 03 50  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Ärztliche Bereitschaftsdienst-praxis Krankenhaus Walsrode:** Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr, Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr, Tel. (05161) 48 11 80  
**Zahnärztlicher Notdienst:** 15./16.6.: Dr. Flöhr-Bastin, Walsrode, Tel.: (05161) 16 26

## APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst:**  
 ► **Sa., 15.6.:** Kur-Apotheke, Bad Fallingbostel, Vogteistraße 10, Tel.: (05162) 9 88 60  
 ► **So., 16.6.:** Alte Apotheke, Visselhövede, Schäferstraße 1, Tel.: (04262) 22 52; Germania Apotheke, Schwarmstedt, Neustädter Straße 2, Tel.: (05071) 912 021  
 ► **Mo., 17.6.:** Löwen-Apotheke, Hodenhagen, Baahnhofstraße 13, Tel.: (05164) 9 11 33  
 ► **Di., 18.6.:** Stadt-Apotheke, Bad Fallingbostel, Hindenburgstraße 5, Tel.: (05162) 915 03  
 ► **Mi., 19.6.:** Heide-Apotheke, Schwarmstedt, Moorstraße 5, Tel.: (05071) 9 81 90; Neue Apotheke, Visselhövede, Goethestraße 9, Tel.: (04262) 9 44 10  
 ► **Do., 20.6.:** Löns-Apotheke, Walsrode, Großer Graben 3, Tel.: (05161) 9 87 80  
 ► **Fr., 21.6.:** Michaelis-Apotheke, Walsrode, Cordinger Straße 5 Tel.: (05161) 94 14 14

## RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Schwarmstedt:** Tel. (05071) 80 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Wasserversorgungsverband:** Lk: Tel. (05137) 8 79 90  
**Fallingbostel:** Tel. (05161) 6 00 10  
**Avacon Störungsmeldung:**  
**Strom** Tel. (0800) 0 28 22 66  
**Gas** Tel. (0800) 4 28 22 66

**Weißer Ring:**  
 Hilfe für Kriminalitätsopter  
 Tel. (05101) 5 82 42

**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:**  
 Region Hannover  
 Tel. (0511) 9 89 20 42

**Suchtberatung:**  
 Die neue Basis e.V. Beratung u. Motivation f. Suchtkranke,  
 Tel. (05135) 1 60 55

**Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt:**  
 Tel. (0175) 6 47 58 47 oder  
 Tel. (05071) 91 36 20

**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:**  
 Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. St. Laurentiuskirchengemeinde Schwarmstedt,** So., 16.6., 10.30 Uhr: Jubiläumskonfirmation, Schwarmstedt (P. Richter), 10 Uhr: KiGo, Lindwedel (KiGo-Team)  
 ► **Kath. Pfarramt Hl. Geist Schwarmstedt,** So., 16.6., 9 Uhr: Heilige Messe  
 ► **Kirchengemeinde Gilten,** So., 16.6., 10 Uhr: Gottesdienst mit Einführung des neuen Kirchenvorstands, anschl. Sekt und Kaffee im Gemeindehaus (Pn. Conrad)

**Familienanzeigen**  
 inserieren unter (0511) 72 80 80

## SPD verleiht Kulturpreis

**BOTHMER.** Am vergangenen Donnerstag lud die SPD Schwarmstedt zu einem ganz besonderen Anlass in das Vereinsheim Bothmer ein. Sie überreichte der Dorfgemeinschaft Bothmer ihren Kulturpreis für den besonderen Einsatz des Vereins für das Dorfleben in Bothmer. Seit über 20 Jahren vergibt die Partei den Kulturpreis an Vereine, Personen oder Einrichtungen, die sich im besonderen Maße für die Kultur-Landschaft in der Samtgemeinde stark machen. Die Dorfgemeinschaft Bothmer im Speziellen hat sich in der kurzen Zeit seit ihrer Gründung im April 2022 durch zahlreiche Veranstaltungen wie den Weihnachtsmarkt, Flohmärkte und den Laternenumzug, aber auch durch die Einrichtung des Firmenwegweisers und eines Bücherschranks schnell einen Namen gemacht. Bei der Preisverleihung waren neben Vertretern des Ortsvereines auch der Landtagsabgeordnete Sebastian Zinke und der Fraktionsvorsitzende der SPD-Landtagsfraktion Grant Hendrik Tonne dabei. Dieser hielt auch die Laudatio. In dieser betonte er, wie wertvoll Vereine wie die Dorfgemeinschaft Bothmer für das gesellschaftliche Zusammenleben seien, da sie einen wichtigen Gegensatz zum grassierenden Egoismus in der Gesellschaft darstellen. Ebenfalls hob Tonne hervor, wie wichtig es für das Miteinander sei, auch mal zusammenzukommen, um anzuerkennen was jemand gut macht. Nachdem der Preis an den Vorsitzenden Sezgin Seyrek und seinen Vorstand übergeben wurde, gab es noch eine Dankesrede seitens des Vereins. Daraufhin ging der Abend mit über 60 Gästen in ein nettes Zusammensein bei Freigetränken und Schnittchen über.

**ECHO**  
 IHRE VERTRAUTE WOCHENZETUNG  
 www.extra-verlag.de

## Kinderfeuerwehr macht bei den Großen mit

Buchholzer Brandflöhe waren sehr stolz mittendrin dabei zu sein



Die „Brandflöhe“ von der Kinderfeuerwehr Buchholz konnten endlich mal bei den Großen mitmachen.

Foto: Feuerwehr Buchholz

**BUCHHOLZ.** Bereits seit einiger Zeit äußerten die Kinder der Buchholzer Brandflöhe den Wunsch, mal bei einem Dienst „der Großen“ mitzumachen. Am Samstag ging dieser schließlich in Erfüllung.

Anlässlich der jährlich erforderlichen Überprüfung der Unterflurhydranten im Ortsgebiet fanden sich zahlreiche Mitglieder der Kinderfeuerwehr und Einsatzabteilung am Feuerwehrhaus in Buchholz ein, um dann in Gruppen sämtliche Unterflurhydranten in Buchholz auf Funktionalität und korrekter Beschilderung für den Einsatzfall zu überprüfen. Auf die Feuerwehrfahrzeuge verteilt oder mit voll beladenen Schubkarren bewaffnet, machten sich diese schließlich auf den Weg.

Unterwegs lernten die Kinder nicht nur eine Menge hinsichtlich des Umgangs mit wasserführenden Armaturen und dem Hydranten als Löschwasserentnahmestelle, sondern konnten sich auch selbst ganz praktisch einbringen und nach kurzer Übung viele Handgriffe eigenständig übernehmen. Festgestellte Mängel trugen sie gewissenhaft in entsprechende Listen ein und auch das immer wieder Spaßbringende Spiel mit Wasser kam für die Kinder natürlich nicht zu kurz. Mit viel Stolz kehrten sie gemeinsam mit den aktiven Kameradinnen und Kameraden nach getaner Arbeit zurück zum Feuerwehrhaus, wo der Tag mit einem gemeinsamen Grillen abgerundet wurde.

Der Dienst konnte nicht nur

dafür genutzt werden, die ohnehin zu erledigenden Aufgaben abzuwickeln. Das Zusammenwirken von Kinderfeuerwehr und Einsatzabteilung ist zwar punktuell immer mal wieder Teil des Dienstplans, konnte in diesem Umfang bisher aber nicht umgesetzt werden. Die Freude an dieser Aktion sah man nicht nur den Kindern an, sondern wurde auch seitens der Erwachsenen deutlich benannt. Ferner erweckte die Präsenz im Ort hier und da auch das Interesse der Mitbürgerinnen und -bürger, sodass spontan direkt mehrere Interessierte für das künftige Mitwirken in der Kinderfeuerwehr und der Freiwilligen Feuerwehr gewonnen werden konnten. Somit ist der Tag rundum als sehr erfolgreich im Dienstbuch zu verzeichnen und

wird mit Sicherheit eine Wiederholung erfahren.

Sowohl die Kinderfeuerwehr als auch die Einsatzabteilung nimmt sehr gerne weitere Mitglieder auf. Interessierte können sich diesbezüglich über die Homepage und soziale Medien informieren und Kontakt aufnehmen oder einfach direkt beim nächsten Dienst vorbeischauen.

## Familienfest in der Kita Düşhorn

Kinder, Eltern und Mitarbeitende organisieren gemeinsam ein Erlebnisfest

**HEIDEKREIS.** Die Kinder aus den Gruppen „Sternchen“, die „Blumen“, die „Igel“ und die „Löwen“ fieberten schon seit Wochen dem letzten Sonnabend im Mai entgegen. Denn für diesen Tag war in der Kindertagesstätte Düşhorn das große Familienfest geplant. Wie gehofft, strahlte die Sonne am blauen Himmel und die Ideen und Wünsche der Kinder für ein tolles Erlebnisfest gingen in Erfüllung. Gemeinsam mit den Eltern des Kita-Beirats, zahlreichen anderen aktiven Eltern und dem Team der Kita Düşhorn war das Fest lange vorbereitet und organisiert wor-



Das Familienfest für Groß und Klein oder Alt und Jung war für alle ein voller Erfolg. Während die Familien sich austauschten, konnten die Kinder zahlreiche Mitmach-Stationen erleben.

Foto: Kita Düşhorn

den. Ein buntes Fest mit verschiedenen Aktionen zum Entdecken, Ausprobieren, Suchen und Finden, Spannung und Spiel erwartete die Gäste der großen Kita-Familie. Omas, Opas und alle Geschwister waren gekommen. Dazu wurden die „neuen“ Kinder, die im neuen Kindergartenjahr die Kindertagesstätte besuchen dürfen, herzlich willkommen geheißen. Gemeinsam mit ihren Familien wurden sie direkt integ-

riert und erlebten schon mal das schöne Miteinander und die große Freude, die die Kita-Familie der Kindertagesstätte Düşhorn gemeinsam leben.

Neben zahlreichen Erlebnisstationen (Paw Patrol Masken basteln, Goldmünzensuche, Heißer Draht, Buttonmaschine und Hüpfburg) war auch die Freiwillige Feuerwehr Krelingen extra für die Kinder im Einsatz. Den ganzen Nachmittag war ein Wagen

der Feuerwehr vor Ort und die Kinder konnten mit einem Wasserstrahl einen Ball bewegen. Der Besuch zweier weiterer Feuerwehrfahrzeuge zählte dann auch zu den Höhepunkten des Tages.

Für alle Interessierten gab es im Raum der Blumengruppe eine bunte und informative Ausstellung zum Thema Kinderschutz. Eine Cafeteria, ein Eisstand und frisches Popcorn rundeten den Tag entsprechend ab.

## IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER  
**ECHO**  
 WEDEMARK  
**ECHO**  
 SCHWARMSTEDTER  
**ECHO**

**Erscheinungsweise:**  
 wöchentlich sonntags

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
 Patrick Bludau

**Redaktion:**  
 Redaktionsleitung: Lars Metzner  
 Redaktion Langenhagen,  
 Wedemark und Schwarmstedt:  
 Oliver Krebs (pk)

**E-Mail:**  
 redaktion@langenhagener-echo.de  
 redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler in Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
 WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
 August-Madsack-Straße 1, 30659 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**  
 verteilte Auflage: 49.700 Exemplare  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
 jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:**  
 30653 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
 E-Mail: service@wedemark-echo.de  
 service@langenhagener-echo.de  
 Telefon: (0511) 973 66 35

**ADA**  
 Auftragskontrolle  
 der Anzeigenblätter

**BVDA**

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

**Druck:**  
 Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
 • bitte keine kostenlosen Zeitungen •  
 an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

# Von Klaus Meine signiert: Gin wird versteigert

Heute Abend beim Bürgerfest auf dem Amtshof als besonderes Highlight

**BISENDORF.** Das Amtshausfest in Bissendorf am heutigen Sonnabend, 15. Juni, präsentiert ein besonderes Highlight: Die von Scorpions-Sänger Klaus Meine signierte Flasche Nummer 1 des Wedemark-Gins wird ab 19 Uhr versteigert. Der Erlös kommt der Förderschule unter den Eichen zugute.

Ein ganz besonderes Highlight erwartet die Besucherinnen und Besucher des Amtshausfestes heute Abend: Ab 19 Uhr wird die Flasche Nummer 1 des exklusiven Wedemark-Gins versteigert. Insgesamt ist die Auflage auf 444 Flaschen limitiert – für jedes Jahr des Amtshausalters eine. Das alleine wäre schon ein guter Grund zum Mitbieten. Das Besondere an dieser Flasche 1 ist



Diese von Klaus Meine handsignierte Flasche Jubiläums-Gin wird heute Abend beim Bürgerfest versteigert. Foto: Anke Wiese

zusätzlich: Klaus Meine, der legendäre Sänger der Scorpions, wohnt seit Jahrzehnten in der Wedemark und hat diese Flasche signiert.

„Diese Flasche ist also in jeder Hinsicht ein einmaliges Exemplar,“ betont Bürgermeister Helge Zychlinski. „Wer sich dieses besondere Stück sichern will, benötigt sowohl Glück als auch Ausdauer, um das höchste Gebot abzugeben.“

Der Erlös der Versteigerung geht als Spende an den Förderverein der Schule unter den Eichen. Dort werden Schülerinnen und Schüler im Alter von 6 bis 18 Jahren unterrichtet, die eine geistige Behinderung haben und dadurch besondere Er-

ziehungs- und Lernbedürfnisse haben. „Es ist uns ein wichtiges Anliegen, die wertvolle Arbeit dieser Schule zu unterstützen,“ erklärt Zychlinski.

Das Amtshausfest bietet darüber hinaus ein vielfältiges Programm für Jung und Alt, mit Musik, Spielen und kulinarischen Köstlichkeiten. Mit dabei: der „kleine Clown Frans“, bekannt vom „Kleinen Fest im Großen Garten“ in Hannover.

Das Fest bereitet allen Gästen, sowohl aus der Gemeinde als auch aus den Nachbarkommunen, einen unvergesslichen Tag in der Wohlfühlgemeinde Wedemark. Das Veranstaltungsprogramm ist unter [www.wedemark.de/amtshausfest](http://www.wedemark.de/amtshausfest) abrufbar.

# Krimi-Verlosung der Bestseller von Bekeschus und Rimkus

Hannover wird zur Krimihochburg – die Wedemark ist es schon

**WEDEMARK.** Gleich zwei der bekanntesten hannoverschen Krimiautoren beziehungsweise -autorinnen waren in den vergangenen Wochen bei Bücher am Markt in Bissendorf zu Gast. Mario Bekeschus, dessen Fälle zwischen Hannover und Braunschweig spielen, stellte seinen dritten Krimi „Im Eichtal“ vor. Claudia Rimkus, oft auch „Miss Marple von Hannover“ genannt, gastierte mit ihrem brandneuen Fall „Letztes Kapitel Hannover“.

Weitere Krimilesungen in der Wedemark folgten, und Hannover entwickelte sich sogar zum Krimihotspot Deutschlands. Dort fand vor Pfingsten die „Criminal“ statt, der Branchentreff der deutschsprachigen Krimischriftsteller/innen und knapp 250 „Schreibkriminelle“ waren vor Ort.

Mario Bekeschus begeisterte mit seinen Krimis schon zum dritten Mal in Bissendorf. Wenn man nach dem Lesen eines Regionalkrimis einen bestimmten Ort des Geschehens unbedingt besuchen möchte, dann hat der Autor etwas richtig gemacht. Das Na-



Krimiautor Mario Bekeschus mit Buchhändlerin Katharina Sauer bei Bücher am Markt. Verlost wird sein neuester Krimi „Im Eichtal“ und „Letztes Kapitel Hannover“ von Claudia Rimkus. Foto: privat

turhistorische Museum in Braunschweig ist jener Ort, den man nach dem Lesen von „Im Eichtal“ kennenlernen möchte. Geheimnisvolles ereignet sich dort und es gelingt rasch, in die Ereigniswelt des Romans einzutauchen. Schnell kann man mit dem Lesen nicht mehr aufhören. Was mit einer zerstückelten Leiche beginnt und sich mit einem Lei-

chenteil fortsetzt, das an ungewöhnlicher Stelle gefunden wird, entwickelt sich zu einem Fall, den man nicht mehr aus der Hand legt, bis der Täter gefasst ist. Mit diesem dritten Krimi legt Bekeschus sein bisher bestes Buch vor.

Claudia Rimkus hat mit ihrem fünften Hannover-Krimi einen echten Coup gelandet: Das Buch beschreibt mörderische Ge-

schehnisse rund um ein großes Krimifestival, das in der Landeshauptstadt stattfindet. Als Rimkus das Buch verfasste, ahnte sie nicht, dass die „Criminal“ 2024 in Hannover stattfindet. Nun passt ihr exzellenter Krimi hervorragend in die Szenerie. Macht ein Mörder Jagd auf Bestsellerautoren, die zum Krimifestival anreisen? In der Realität hoffentlich nicht – in Claudia Rimkus' Roman ist es der Fall. Der Täter kopiert darin die Mordmethoden der Autoren, auf die er es abgesehen hat. Das Kripo-Team erhält, wie immer in Rimkus' Büchern, tatkräftige Unterstützung von Charlotte Stern und nicht zum ersten Mal begibt sie sich selbst in Gefahr, indem sie dem Täter zu nahe kommt. Lesenswert und ein echter Pageturner!

Fünf Exemplare von „Letztes Kapitel Hannover“ verlost das Wedemark Echo unter seinen Leserinnen und Lesern. Bis zum 22. Juni kann man eine Mail mit dem Vermerk „Letztes Kapitel Hannover“ an [verlosung@be-media.info](mailto:verlosung@be-media.info) senden und mit etwas Glück ausgelost werden.

# Ambulanz prallt gegen Baum

Bei Bissendorf in der Wedemark hat sich am Freitagvormittag ein schwerer Unfall ereignet.

**BISENDORF (MAN).** Schwerer Unfall in der Wedemark: Auf der Resser Straße zwischen den Ortschaften Scherenbostel und Wiechendorf ist am Freitagvormittag, 7. Juni, ein Rettungswagen verunglückt. Das Fahrzeug kollidierte gegen 10.30 Uhr neben der Fahrbahn mit einem Baum. Vier Menschen wurden verletzt. Darunter sind die beiden Besatzungsmitglieder des Rettungswagens, eine Patientin sowie der Fahrer eines Renault.

Nach Polizeiangaben saß ein 55-jähriger Rettungsdienstmitarbeiter am Steuer des RTW. Durch den Zusammenstoß mit dem Baum wurde der Mann eingeklemmt und erlitt dabei schwere Verletzung. Im hinteren Bereich des Transporters befand sich eine junge Sanitäterin mit einer 88 Jahre alten Patientin. Die Sanitäterin wurde ebenfalls schwer verletzt. Der Ret-

tungshubschrauber Christoph 4 flog sie in eine Klinik. Zum Zustand der Patientin konnte die Polizei am Freitagnachmittag keine Angaben machen. Sie soll sich schon vor dem Unfall in einem kritischen Zustand befunden haben.

Nach bisherigen Erkenntnissen kam es durch ein Überholmanöver zu dem Unfall: Der Rettungswagen wollte den Renault eines 83-Jährigen in Richtung Bissendorf/Scherenbostel überholen. Doch der Pkw-Fahrer soll den nahenden Transporter nicht von hinten kommen sehen haben. Als der Renault nach links in einen Feldweg abbiegen wollte, hatte der RTW bereits zum Überholen angesetzt – und es kam zur Kollision. Der Rettungswagen steuerte gegen einen Baum am Straßenrand. Der 83-jährige Fahrer des Renault kam mit leichten Verletzungen davon. Die Resser



Unfall in der Wedemark: An der Resser Straße ist ein Rettungswagen verunglückt. Foto: Christian Elsner

Straße (K102) verläuft gerade zwischen den beiden Ortschaften Wiechendorf und Scherenbostel. Die Unfallstelle befindet sich einige Hundert Meter hinter

der Wiechendorfer Ortsausfahrt. Die Strecke musste während der Verletztenbergung und der Unfallaufnahme für mehrere Stunden voll gesperrt werden.

**Ihr frischmarkt**  
Frische in Ihrer Nähe.

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Samstag  
7.00 – 19.00 Uhr

**Angebote zum 25. Jährigen Jubiläum**

<b>Herrenhäuser Pils</b> 1 l = 1,10/1,11 € 20x0,5/30x0,33l Kiste	<b>Coca-Cola, Fanta oder Sprite</b> versch. Sorten 1 l = 0,83 € 12x1l Kiste	<b>Niederlande Gurken</b> Kl. 1 300-400g Stück
--	--	--

**10,99 €** zzgl. 3,10/3,90 € Pfand  
**9,99 €** zzgl. 3,30 € Pfand  
**0,69 €**

Gültig vom 17.-22.06.2024 (KW 25)

**Freitag 21.06. ab 13 Uhr FAMILIENTAG**  
**Samstag 22.06. ab 20 Uhr OPEN AIR DISCO**

Wedemark-Resse, Altes Dorf 15  
Telefon (05131) 5 26 04  
[www.frischmarkt-pagel.de](http://www.frischmarkt-pagel.de)

**Altgoldankauf**  
Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung  
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
[goldschmiede-wiek.de](http://goldschmiede-wiek.de)

GOLDSCHMIEDE  
**WIEK**

**Sozialstation**

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

**GEPRÜFTER PFLEGEDIENST**  
„sehr gut“  
geprüft vom Medizinischen Dienst der Krankenversicherung Niedersachsen MDKN

**Pflegestützpunkt WEDEMARK**  
**Tagespflege BISENDORF**

**Wir sind für Sie da!**  
Tel. 05130 - 6999  
Fax 05130 - 6813

Gesundheitszentrum & Pflege GmbH - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Fax: 0 51 30 / 68 13  
[info@sozialstation-wedemark.de](mailto:info@sozialstation-wedemark.de) - [www.sozialstation-wedemark.de](http://www.sozialstation-wedemark.de)

**HILDEBRANDT**  
Bauelemente

**Wir räumen auf!**  
Nur noch für kurze Zeit Ausstellungsstücke zu Sonderpreisen.  
+ Mustertüren + Markisen + Fenster

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55  
[www.hildebrandt-bauelemente.com](http://www.hildebrandt-bauelemente.com) - [Info@hildebrandt-bauelemente.com](mailto:Info@hildebrandt-bauelemente.com)

**KALKHOFF ROADSHOW**

**burckhardt** Das Rad & Pedelec-Haus  
**meets KAHLE** AUTOHAUS

**Fr. 21.06.24**  
09.00 - 18.00 Uhr  
**Sa. 22.06.24**  
09.00 - 16.00 Uhr

Exklusiv im Autohaus KAHLE Hannover

**KALKHOFF E-BIKE STORE**

**Kennenlernen**  
**Probe fahren**  
**AKTION 15% Rabatt** auf alle Kalkhoff e-Bikes

Autohaus KAHLE // Am Leineufer 49 // 30419 Hannover  
[www.kahle.de](http://www.kahle.de)

# Erfolgreicher Europa-Dialog der SPD Heidekreis

Deutlich machen, wieviele Vorteile EU auch in den Heidekreis bringt

**HEIDEKREIS.** Der brutale russische Angriffskrieg auf die Ukraine hat gezeigt, dass Frieden auf dem europäischen Kontinent keine Selbstverständlichkeit mehr ist. Im Angesicht der vielfältigen internationalen Krisen und Konflikte stellt sich deshalb die Frage, welche Rolle die Europäische Union als Staatengemeinschaft, mit ihrer Geschichte und den gemeinsamen Werten, in diesen Zeiten spielen sollte? Sollte die Europäische Union in internationalen Konflikten finanzielle und militärische Unterstützung leisten oder sich ausschließlich auf die Diplomatie konzentrieren?

Unter dem Motto „Europa: Friedensmacht oder Zuschauer?“ hatte die SPD Heidekreis deshalb I nach Soltau in die Felto Filzwelt eingeladen, um genau

diese Fragen zu diskutieren. Mit dabei waren die Spitzenkandidatin der SPD Nord-Niedersachsen Kirsti Elle und der hiesige Bundestagsabgeordnete und Bundestagsvorsitzende der SPD, Lars Klingbeil. Beide waren in den Heidekreis gekommen, um mit rund 40 interessierten Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen und im Jahr der Europawahl über ihre Vision für eine zukunftsfähige EU zu diskutieren.

Die Bandbreite der im Rahmen des Europa Dialogs diskutierten Themen reichte von der Frage der Erweiterung der EU und der Aufnahme von einigen Balkanstaaten über die Zukunft von Industrie und Wirtschaft in den Mitgliedsländern bis hin zum Bürokratieabbau in der Union. Elle und Klingbeil hoben hier vor allem hervor, dass das Erreichen

der Klimaneutralität in der Europäischen Union eines der wichtigsten Themen der nächsten Jahrzehnte sei. Es gehe vor allem darum, dass der von Kommissionspräsidentin von der Leyen ausgerufene „Green Deal“ zu einem sozialen Vertrag über eine richtungsweisende Klimapolitik für die gesamte EU erweitert werde. Bürgerinnen und Bürger müssten mitgenommen werden, wenn die Transformationsprozesse in der Industrie gestaltet werden und profitieren, wenn vor Ort der Ausbau der erneuerbaren Energieträger vorangetrieben wird. Für die SPD sei klar, dass die soziale Frage und die Notwendigkeit, das Klima zu schützen, Hand in Hand gehen.

Die Unterbezirksvorsitzende der SPD Heidekreis und Moderatorin des Europa-Dialogs, Aynur

Colpan, macht deutlich, dass der Kreispartei die bevorstehende Europawahl besonders wichtig sei. „Wir stehen am 09. Juni vor einer echten Richtungswahl“, betont Colpan. „Die Feinde der Demokratie, die offen von dem Austritt Deutschlands aus der EU fantasieren, gefährden unseren Wohlstand und spalten mit Hass und Hetze. Dem setzen wir unsere Ideen einer zukunftsfähigen Europäischen Union, die Menschenrechte schützt, Vielfalt als Stärke versteht und ein gutes Leben für alle im Blick hat, entgegen.“ Die Kreis-SPD wird die nächsten Wochen nutzen, um an den verschiedensten Stellen über die EU ins Gespräch zu kommen und deutlich zu machen, wie viele Vorteile die Europäische Union auch ganz konkret in den Heidekreis bringt.

## Klingbeil auf Tour der Ideen

**HEIDEKREIS.** Zum sechzehnten Mal geht es für den heimischen Bundestagsabgeordneten Lars Klingbeil auf seine „Tour der Ideen“. Im Sommer ist der SPD-Politiker im Heidekreis und Landkreis Rotenburg unterwegs, um mit den Bürgerinnen und Bürgern bei Besuchen, Terminen, Grillfesten und Dialogveranstaltungen ins Gespräch zu kommen. Bei seiner Sommertour wolle der 46-Jährige die Impulse aus der Heimat aufnehmen und in die parlamentarische Arbeit in Berlin einfließen lassen.

„Ich möchte mit meiner politischen Arbeit das Maximum für unsere Region herausholen und ich bin fest davon überzeugt, dass das am besten gelingt, wenn wir zusammenarbeiten, miteinander über Lösungen diskutieren und an einem Strang ziehen“, so Klingbeil zu seiner jährlichen Sommertour. Neben den öffentlichen Dialogveranstaltungen und Grillfesten, bei denen der Abgeordnete mit Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch kommen möchte, haben Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen, Vereine und Initiativen zudem die Möglichkeit, Terminvorschläge für Klingbeils Sommertour zu machen. „Alle kreati-



**SPD-Bundestagsabgeordneter Lars Klingbeil geht auch dieses Jahr wieder auf die Tour der Ideen.** Foto: Dueselder

ven Köpfe aus unserer Heimat können gerne mit Termin-Ideenvorschlägen auf mich zukommen“, erklärt Lars Klingbeil und ergänzt: „Wenn ihr ein Thema habt, von dem ihr denkt, dass es wichtig ist für unsere Region und die Zukunft hier vor Ort, dann lasst uns zusammenkommen und darüber reden.“

Ideenvorschläge für Klingbeils „Tour der Ideen“ können bis zum 1. Juli per E-Mail an [lars.klingbeil@bundestag.de](mailto:lars.klingbeil@bundestag.de) eingereicht werden. Lars Klingbeil freut sich auf die Sommertour in der Heimat und auf viele Gespräche im Heidekreis und Landkreis Rotenburg.

## Schützenfest in Buchholz

Bastian Braasch macht mit 30 Ring alles klar

**BUCHHOLZ.** Das Schützenfest in Buchholz startete am Freitag mit der 80/90er Jahre Party. Ein volles Zelt, bei bester Stimmung, trotz Dauerregen, war ein Super-Start ins Wochenende. DJ Schmidt & Friends hatten alle Gäste in ihren Bann gezogen und dieses hörte erst wieder auf, als es hell wurde. Am Samstag lachte die Sonne wieder und es ging um 11.30 Uhr mit der Königsproklamation und dem Festessen weiter. Bei der Proklamation wurde Kinderkönig Henry Jacker die Kinderkönigskette überreicht, zweite Königin ist Alik Fischer gefolgt von der dritten Königin Mila Aberger. Bei den Jugendlichen konnten die dritte Königin Mathilda Lange sowie die zweite Königin Lexa Berger dem alten und neuen Jugendkönig Jonathan Müller den Thron und seine Königskette nicht streitig machen. Mit 29 Ring wird man kein König in Buchholz. Das dachte sich auch Bastian Braasch und machte mit 30 Ring alles klar. Heiko Braasch und Svenja Liss hatten



**Die Buchholzer Königsfamilie.**

Foto: privat

als Platzierte das Nachsehen. Die Bürgerscheibe sicherte sich Susanne Rüpke. Bei Blasmusik und bester Laune zum Festessen sowie dem tollen Umzug zum Ausbringen der Königsscheiben

durch Buchholz am Nachmittag, startete später am Abend die Partyband Setup und Buchholz feierte wieder bis spät in die Nacht. Der Schützenverein Buchholz/Allder dankt dem Festwirt Olaf Plesse

mit seinem Team für die tolle Bewirtung. Die Schützenfestabrechnung ist für Sonnabend, 13. Juli, zu 18 Uhr im Schützenhaus geplant, hierzu lädt der Schützenverein alle Interessierte ein.

## Ehrenamt trifft auf Klimaschutz

**SCHWARMSTEDT.** Am Mittwoch, 26. Juni, findet von 19 bis etwa 20.30 Uhr im Kaminzimmer des Uhle-Hofs (Unter den Eichen 2, 29690 Schwarmstedt) das erste Treffen des Projekts KlikKS – Klimaschutz in kleinen Kommunen und Stadtteilen durch ehrenamtliche Klimaschutzpatinnen und -paten der Klimaschutz- und Energieagentur Niedersachsen (KEAN) in der Samtgemeinde Schwarmstedt statt. Organisiert wird das Treffen von Aimara Bauer, Regionalmanagerin von KlikKS im Heidekreis, und der Samtgemeinde Schwarmstedt mit dem Ziel, das Projekt genauer vorzustellen und potenzielle ehrenamtliche Mitstreiterinnen und Mitstreiter für eine Umsetzung des Projekts in der Samtgemeinde zu finden.

Hintergrund zu KlikKS: In kleinen Kommunen gibt es viel Potenzial im Bereich des Klimaschutzes. Jedoch fehlen häufig die nötige Infrastruktur, das Personal und die finanziellen Mittel,

um effektiven Klimaschutz betreiben zu können. Mit dem Projekt KlikKS können Menschen mit Herz und Hand, als Klimaschutzpatinnen und -paten, zum kommunalen Klimaschutz beitragen. Damit Klimaschutz und Ehrenamt zusammenkommen, werden Klimaschutzpatinnen und -paten geschult, motiviert und bundesweit vernetzt. Mit Unterstützung der Kommune werden so Projekte vor Ort identifiziert und umgesetzt. Begleitet und unterstützt von Regionalmanagerinnen und -managern leisten kleine Kommunen so einen Beitrag zur eigenen Zukunftsfähigkeit, stärken das zivile Engagement, steigern ihre Attraktivität und entlasten dabei die Haushaltskasse.

Alle Interessierten werden gebeten sich per E-Mail an Regionalmanagerin der LEADER-Region Aller-Leine-Tal, Ronja Lindemann ([lindemann@koris-hannover.de](mailto:lindemann@koris-hannover.de)) bis 24. Juni zu dem Treffen anzumelden.

## Klingbeil im Gespräch mit Bürgern

**HEIDEKREIS.** Der SPD-Bundestagsabgeordnete Lars Klingbeil tauscht sich im Heidekreis und Landkreis Rotenburg regelmäßig bei seiner Dialogveranstaltung „Klingbeil im Gespräch“ mit Bürgerinnen und Bürgern zur aktuellen politischen Lage aus und nimmt Hinweise aus der Region auf. Zuletzt kam der SPD-Politiker dabei mit 40 Bürgerinnen und Bürger in Bispingen ins Gespräch.

Nach einer kurzen Begrüßung durch Klingbeil und einigen einleitenden Worten zur aktuellen politischen Situation, kamen die Bürgerinnen und Bürger zu Wort. In Bispingen schaute man genau, was rund um den Bahnausbau geschehe, teilt ein Bürger mit und kritisierte, dass die Generalsanierung der Strecke Hamburg – Hannover, die für 2029 geplant ist, noch nicht schriftlich beschlossen worden sei. Klingbeil betonte, dass er hinter darauf drängt, die Generalsanierung zu verschriftlichen. Dennoch appellierte er an die gesamte Region, beim Thema Bahnausbau wachsam zu sein. Mehrere Teilnehmerinnen und Teilnehmer diskutierten am Abend in Bispingen zudem über den Rückschritt beim Elterngeld. Eine Frau kritisierte, dass Entscheidungen rund

um das Elterngeld ein Rückschlag für die Gleichstellung sei. Klingbeil zeigte Verständnis für den Unmut und sagte, dass dieses Thema auch bei der kommenden Bundestagswahl wichtig sein werde.

„Die Entwicklung beim Elterngeld ist ein Schritt die die völlig falsche Richtung“, macht Klingbeil deutlich. Aber auch individuelle Anliegen wurden in Bispingen angesprochen: Ein Jungunternehmer fragte den SPD-Abgeordneten, ob es Pläne zur finanziellen Unterstützung von jungen Unternehmen gebe. Klingbeil nahm kurzerhand die Kontaktdaten auf und sagte dem Mann zu, seinen Fall zu prüfen und ihm relevante Informationen weiterzuleiten.

„Die Gespräche mit den Bürgerinnen und Bürger geben mir einen guten Überblick darüber, was die Menschen in ihrem Alltag tatsächlich beschäftigt und angepackt werden muss. Für die parlamentarische Arbeit ist das eine große Bereicherung“, fasst Klingbeil den Vorteil seiner Dialogreihe für die politische Arbeit zusammen.

## Jetzt Notfallvorsorge treffen

Notfallbroschüre im Bürgerbüro erhältlich

**SCHWARMSTEDT.** Angesichts zunehmender Unwetterereignisse in Deutschland stellt sich für viele Bürger die Frage, welche Vorsorgemaßnahmen sie für Notfälle treffen können, wie beispielsweise längerem Stromausfall nach Sturm, Überschwemmung oder Feuer. Die Samtgemeinde Schwarmstedt ruft daher die Bürger auf, eigene Vorsorgemaßnahmen zu treffen. Zur Information hat die Samtgemeinde Schwarmstedt daher vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) der Broschüre „Katastrophen-Alarm – Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“ geordert. Die Broschüre ist kostenlos im Bürgerbüro der Samtgemeinde Schwarmstedt erhältlich und kann dort abgeholt werden.

In leicht verständlichen Texten und Grafiken informiert die Broschüre über Maßnahmen zur persönlichen Notfallvorsorge, wie beispielsweise die Bevorratung mit Lebensmitteln und



**Vorsorge treffen. Der Katastrophen-Ratgeber ist im Bürgerbüro erhältlich und liefert wertvolle Hinweise.** Foto: Samtgemeinde

Trinkwasser, informiert über Gepäck im Notfall oder auch darüber, welche Dokumente man griffbereit halten sollten. In weiteren Kapiteln zu den Themen Unwetter, Feuer, Hochwasser und Gefahrenstoffe gibt es eine Fülle von Informationen und Tipps zur persönlichen Vorsorge und zum Verhalten im Notfall. Bestandteil der Broschüre ist

auch eine Checkliste, mit der man sich einen Überblick über den Stand der eigenen Notfallvorsorge verschaffen kann.

Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe betont: „Katastrophen gehören zum Leben. ... Ein örtlicher Starkregen, ein schwerer Sturm, in der Folge ein Stromausfall oder ein Hausbrand können für jedes

Individuum, jede Familie ganz persönliche Katastrophen auslösen, die es zu bewältigen gilt. Nehmen Sie sich die Zeit, über Ihre persönliche Notfallplanung nachzudenken.“

Eine Bitte, die die Samtgemeinde Schwarmstedt gerne unterstützt. Die Broschüre ist auch im Internet unter [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de) abrufbar. Auch in finanzieller Sicht lohnt es sich Vorsorge zu treffen. So sind nur 43 Prozent aller Häuser in Deutschland gegen Naturgewalten (Elementarschäden) versichert und auch Überschwemmungen durch Starkregen oder Aufräumarbeiten umgestürzter Bäume sind nicht immer mitversichert. Hier lohnt es sich jetzt den eigenen Versicherungsschutz zu überprüfen, nachzubessern und jetzt vor einem Schadensereignis die eigene Versicherung anzupassen. Für eine unabhängige Beratung zu diesen Fragen stehen hier Beratungsstellen, wie die Verbraucherzentrale zur Verfügung.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518-21 11



## Patrick Klöpfer bleibt Skorpion

**WEDEMARK/LANGENHAGEN.** Patrick Klöpfer geht nunmehr mit den Hannover Scorpions in seine vierte Saison. Der pfeilschnelle Linksschütze, 30 Jahre jung, hat starke Playoffs gespielt und brennt auf die kommende Spielzeit.

„Klöppi“, der in Duisburg geboren ist und bereits 169 Spiele für die Niedersachsen absolvierte, ist ein weiterer „Local Player“ und gilt nicht als U-23-Spieler.

„Die Wedemark ist mittlerweile mein Zuhause geworden, so dass ich nicht lange über die

Verlängerung nachdenken musste. Ich fühle mich unglaublich wohl in der Scorpions-Familie. Ich will den Weg mit der Mannschaft weiter gehen und bin davon überzeugt, dass wir gemeinsam 2025 den großen Wurf schaffen“, sagt Patrick Klöpfer zu seiner Vertragsverlängerung.

**Geht mittlerweile in seine vierte Spielzeit bei den Scorpions: Patrick Klöpfer.**

Foto: Malte Christians



## VGH-Familienrenntag

Hüpfburg, Kinderschminken, Streichelzoo, Kinderkarussell und vieles mehr

**LANGENHAGEN.** Kurz vor dem Beginn der Sommerferien in Niedersachsen steht am Sonntag, 16. Juni, der nächste Renntag auf der Neuen Bult in Langenhagen in den „Startboxen“. Zu den ältesten Unternehmenspartnern des hannoverschen Rennvereins zählt der hannoversche Versicherungskonzern VGH, der auch in 2024 alle Galoppsportfans gemeinsam mit der Sparkasse Hannover zum bunten VGH Familien-

renntag einlädt. Auf dem Programm stehen zehn Rennen, bei dem neben dem Großen Preis der VGH Versicherungen, einige Prüfungen für den Derbyjahrgang, hochwertige Handicaps und ein Amateurrennen zur Austragung kommen. Doch auch rund um die Rennen wird es bunt für Kids und ihre Familien: Es wird ein großes Kinderland mit Hüpfburg, Kinderschminken, Streichelzoo, Kinderkarussell und vielem mehr

geben, außerdem können die kleinsten Rennbahnbesucher ihrem Liebling beim Ponyrennen die Daumen drücken und bei der Kindertombola tolle Preise gewinnen. Pferdeflüsterer und Sattelakrobaten aufgepasst, denn die Pferdefreunde Wölpinghausen sind mit einer aufregenden Pferdeshow zu Gast.

Im Highlight des Tages, dem Großen Preis der VGH Versicherungen, sind Steherqualitäten gefragt. In der Prüfung auf Listenebene, die mit 25.000 Euro dotiert ist, kommen vierjährige und ältere Pferde über die Marathon-Distanz von 3000 Metern an den Start. Im Aufgebot befinden sich aktuell sieben Langstreckenspezialisten, die nicht nur aus dem gesamten Bundesgebiet anreisen werden, um sich die begehrten Blacktype-Platzierungen zu sichern: Mit Miss Cynthia könnte auch eine Stute aus England die Reise von der Insel in Kauf nehmen, um auf der Neuen Bult dabei zu sein. Dort zeigte die Vierjährige, die von Trainerlegende Sir Mark Prescott vorbereitet wird, bereits eine gute Leistung auf Gruppemarket, bei der sie ebenfalls auf dem nun geforderten weiten Weg zum Einsatz kam. Miss Cynthia wird es dabei möglicherweise mit Alessio zu tun bekommen, den Peter Schiergen in Köln für das Gestüt Ittlingen trainiert. Der fünfjährige Hengst gewann in diesem Jahr bereits das Oleander-Rennen in Berlin-Hoppegarten auf 3200 Metern und gilt damit als Deutschlands Steher-König. Das Star-Trio komplettiert Anna Schleusner-Fruhrieps Nastaria, die auf der Neuen Bult bestens bekannt ist. Die fünfjährige Stute peilt einen Start im Irish St. Leger, einem Gruppe I-Rennen auf dem Curragh in Irland an, das im September 2024 über 2800 Meter führt und mit 600.000 Euro dotiert ist. In 2023 gab es im Großen Preis der VGH Versicherungen einen Heimsieg durch Muhalf für Bohumil Nedorostek, außerdem gewannen die Bult-Trainer insgesamt sensationelle sechs Rennen. Ob dieses Meisterstück wieder gelingt?

Beginn des Renntages 10.30 Uhr. Der Start zum ersten Rennen erfolgt voraussichtlich um 11.15 Uhr. Kinder bis zwölf Jahre erhalten freien Eintritt. Tickets können online zum Preis von zwölf Euro oder am Renntag an den Tageskassen zum Preis von 14 Euro (Ermäßigungen für Schüler, Studenten und so weiter) erworben werden.

# GROSSES FAMILIENFEST

IN HANNOVER/ALTWARMBÜCHEN



SPASS UND AKTION FÜR KLEINE UND GROSSE GÄSTE.

Tolle Aktionen am Samstag 12-18 Uhr:

- Kinderfahrschule
- Riesenkartenspiel „Mega Card“
- Mega Hüpfburg
- Riesenrutsche
- Tattoostudio
- Ballonmodellage
- Popcorn und Zuckerwatte für Klein und Groß



porta



Rabatt auch in Laatzen gültig

EXKLUSIV FÜR DICH

# 20%

AUF ALLES ohne Wenn und Aber\*

Nur gültig im Einrichtungshaus.

Mach das Leben komplett.



Rabatt am 21.+22.06.2024 gültig!

**30916 Hannover/Altwarmbüchen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover  
BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9  
Tel.: 0511 47566-0

**30880 Hannover/Laatzen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3  
Telefon: 05102 7361-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 21.+22.06.2024.

porta CARD



Jetzt Vorteile sichern

Anmeldung und alle Infos [porta.de/porta-card](https://porta.de/porta-card)

## Defensive weiter komplettiert

**WEDEMARK/LANGENHAGEN.**

Kurz bevor er sich mit seiner gesamten Familie auf den Weg nach Kanada machte, setzte Marcus Götz seine Unterschrift für die kommende Saison unter den Vertrag bei den Hannover Scorpions. Der in Schweden geborene Verteidiger mit deutschem Pass wechselte vor zwei Jahren vom EC Bad Tölz zu den Scorpions und geht jetzt bei ihnen in die dritte Saison. Götz gehörte durch seine Übersicht und seiner beeindruckenden Einsatzbereitschaft in der vergangenen Saison zu den Pfeilern der Scorpions Defensive. Mit zehn Scorpionspunkten und einer +/- Statistik von plus18 gehörte Götz in den Playoffs zu den Top Verteidigern der Scorpions. Sportchef Eric Haselbacher: „Wir freuen uns auf die kommende Saison mit Marcus, ist er doch menschlich und besonders auch von seiner Einstellung her ein ganz wertvoller Spieler für uns.“

# Großer Rucksacktag

am Samstag, 22. Juni 2024 von 10–16 Uhr

BECKMANN

COOCAZOO

EASTPAK



RANZENMAXX

deuter  
Satch

GOT  
BAG.

VAUDE

## Großer Rucksack-Tag am 22. Juni in Langenhagen

Am 22. Juni ist es wieder so weit: Der Ranzenmaxx lädt von 10 bis 16 Uhr zum großen Rucksack-Tag ein. Zukünftige Fünftklässler und ihre Familien sind eingeladen, sich für den Start in die weiterführende Schule zu wappnen. Aktuelle Modelle aller führenden Hersteller wie Satch, Coccazoo, Eastpak & Co. freuen sich schon auf ihre neuen Besitzer.

Bei Satch stehen die Zeichen auf Individualisierung: Die austauschbaren, mit sicheren Klettverbindungen ausgestatteten Swaps bieten unzählige Möglichkeiten der Individualisierung, viele Ausführungen erhöhen außerdem die Sichtbarkeit im Straßenverkehr. Der Schulrucksack „match“ bietet mit seinem praktischen, seitlichen Organizerfach jederzeit Zugriff auf Handys und andere wichtige Kleinigkeiten. Auch hier können mit wechselbaren Tags und Swaps individuelle Designs realisiert werden – zum Beispiel Fan-Looks zur Fußball-EM!

Auch Coccazoo bietet mit den Colour-Up-Sets, bestehend aus Anhängern und Patches, jede Menge farbenfrohe Muster und Motive für alle Schulrucksäcke an. Passende Hefboxen und Schlamperetuis sagen dem Rucksack-Chaos dem Kampf an, und die Sportbeutel und Trinkflaschen sorgen für einen eindrucksvollen Auftritt in der Sporthalle.

Für Schule und Freizeit gleichermaßen angesagt sind die nachhaltigen Rucksäcke und Rolltops von Got Bag, die zum großen Teil aus recyceltem Meeresplastik hergestellt werden und für ihre



Am 22. Juni dreht sich alles um das Rucksack- und Taschen-Sortiment vom Ranzenmaxx.

Fotos: Ramin Faridi

Langlebigkeit bekannt sind.

Immer mehr Hersteller setzen für ihre Rucksäcke auf eine nachhaltige Produktion. Doch für Christoph vom Ranzenmaxx in Langenhagen geht Nachhaltigkeit noch weiter: „Ein guter Schulrucksack ist eine langfristige Anschaffung und begleitet Schüler ab der 5. Klasse für drei bis vier Jahre. Für die höheren Jahrgänge bieten sich Modelle an, die sich auch in der Freizeit als zuverlässige und praktische Begleiter erweisen und vielfach einsetzbar sind.“

In diese Kategorie gehören unter anderem die klimaneutral produzierten Coreway-Rucksäcke und -Umhängetaschen von Vaude

– trendige Stadtbegleiter, die modernes Design mit hoher Funktionalität verbinden. Besonders spannend sind die CityDuffel-Modelle mit ihrer Doppelfunktion aus Reisetasche und Rucksack.

Natürlich kommen am Rucksack-Tag auch Spiel und Spaß für die großen und kleinen Besucher nicht zu kurz. Es gibt Spielstationen, ein Glücksrad mit attraktiven



Die trendigen CityDuffel von Vaude bestechen mit ihrer Doppelfunktion aus Reisetasche und Rucksack.

Gewinnen von der Brotdose bis zur Trinkflasche, frisch gegrillte Bratwurst, kühle Getränke und viele Sonderangebote. Außerdem ist ein Graffiti-Artist von Coccazoo vor Ort, der Anhänger und Patches der Coccazoo-Rucksäcke stylt und in echte Unikate verwandelt.

**Tipp:** Um Wartezeiten zu vermeiden, empfiehlt das Ranzenmaxx-Team, vorab einen kostenlosen Beratungstermin unter Telefon (05 11) 23 55 55 80 oder unter [www.ranzenmaxx.de/terminbuchung](http://www.ranzenmaxx.de/terminbuchung) zu buchen.

Großer Rucksacktag mit **RANZENMAXX**

Rucksacktag am Samstag, den **22. Juni 2024** von **10:00 - 16:00 Uhr** bei  
Ranzenmaxx Langenhagen  
Walsroder Str. 78  
30853 Langenhagen  
Bei Rückfragen: 0511 / 23 55 55 80

Jetzt Beratungstermin buchen:  
[ranzenmaxx.de/terminbuchung](http://ranzenmaxx.de/terminbuchung)

- individuelle Beratung
- riesige Auswahl
- coole Aktionen
- tolle Geschenkgabe

**BETTER TOGETHER**

COOCAZOO



Das Sortiment von Got Bag reicht von Rucksäcken für Schule und Freizeit bis zu Rolltops für Outdoor, Uni und Reisen.



Cocazoo bietet ein breites Sortiment an Schulrucksäcken und passendem Zubehör.



Die Schulrucksäcke von Satch begeistern mit modernen Designs und praktischen Funktionen.

**IT'S UP TO YOU**

Satch

CREATE AN IMPACT  
CREATE AN IMPACT  
CREATE AN IMPACT

GOT BAG.

VAUDE

# Klimaschutzveranstaltung vorverlegt

**BISENDORF.** Am ursprünglich geplanten Veranstaltungstermin spielt die deutsche Nationalmannschaft bei der Fußball-Europameisterschaft gegen Ungarn. Deshalb wird die Veranstaltung zum Klimaschutz-Vorreiterkonzept um einen Tag vorverlegt.

Das neue Datum ist Dienstag, 18. Juni, alle anderen Daten bleiben gleich. Die Gemeinde Wedemark lädt zur Öffentlichkeitsveranstaltung von 18 bis 19.30 Uhr ins Bürgerhaus in Bissendorf ein. Themen sind geplante Klimaschutzmaßnahmen und das Vorreiterkonzept.

Interessierte können ihre Ideen und Vorschläge einbringen und die Zukunft aktiv mitgestalten. Alle, die am Klimaschutz in der Wedemark interessiert sind und wissen wollen, welche Klimaschutzmaßnahmen vor Ort anstehen, sind eingeladen, an der Öffentlichkeitsveranstaltung teilzunehmen und Ihre Ideen, Vorschläge sowie Ihre Meinung zur Erstellung des Vorreiterkonzeptes der Wedemark einzubringen.

Das Vorreiterkonzept wird Wege und Maßnahmen aufzeigen, wie die Gemeinde bis 2035 treibhausgasneutral werden kann. Dabei handelt es sich um die Fortschreibung und Aktualisierung des Klimaschutz-Aktionsprogramms von 2010. In

der Veranstaltung wird sowohl über bereits laufende Klimaschutzaktivitäten informiert, als auch der Entwurf eines Maßnahmenkataloges für das Vorreiterkonzept präsentiert. Fachlichen Input liefert eine Vortrag des Green Office der Leibniz-Universität Hannover.

Diese Präsenzveranstaltung richtet sich an alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wedemark. Ziel der Veranstaltung ist es, über die Erstellung des „Vorreiterkonzeptes-Klimaschutz“ zu informieren und gemeinsam Herausforderungen und Lösungsmöglichkeiten im kommunalen Klimaschutz zu diskutieren.

# Fast 2000 Euro für Unicef erlesen

Grundschüler haben für jede gelesene Seite von ihren Sponsoren Geld bekommen

**BISENDORF.** Über mehrere Wochen hinweg haben die Kinder des 3. und 4. Jahrgangs der Grundschule Bissendorf für ein Unicef-Hilfsprojekt fleißig gelesen. Für jede gelesene Seite haben sie einen Geldbetrag von ihren Sponsoren erhalten. Diese haben sie sich selbst gesucht. Durchgeführt wurde das Projekt von dem Bundesfreiwilligendienstler Mark Will in Zusammenarbeit mit Annegret Jendritzka und Regine Nolden von der Unicef AG Südheide.



Bei dem Projekt "Lesen für Unicef" der Bissendorfer Grundschule sind fast 2000 Euro zusammengekommen. Der Scheck wurde vor Kurzem an Unicef übergeben. Foto: Grundschule Bissendorf

Zum Stichtermin kamen dadurch insgesamt 1.990,15 Euro zusammen, die der Kinderhilfe in der Ukraine zugutekommen. Die Spendengelder werden beispielsweise in Sanitäranlagen, Bildung, Spiele, Sport und die psychologische Betreuung von Kindern investiert. Annegret Jendritzka und Regine Nolden haben zum Abschluss des Projektes noch einmal die Grundschule Bissendorf zur Übergabe des Schecks besucht und den Kindern eine Urkunde und einem Lesesezeichen übergeben. Die beiden Vertreterinnen von Unicef haben den fleißigen Lesekindern und allen Personen, die sich mit einer Spende an dem Projekt „Lesen für Unicef“ beteiligt haben, ihren Dank ausgesprochen.

ben zum Abschluss des Projektes noch einmal die Grundschule Bissendorf zur Übergabe des Schecks besucht und den Kindern eine Urkunde und einem Lesesezeichen übergeben. Die beiden Vertreterinnen von Unicef haben den fleißigen Lesekindern und allen Personen, die sich mit einer Spende an dem Projekt „Lesen für Unicef“ beteiligt haben, ihren Dank ausgesprochen.

## Imago lädt ein

**MELLENDORF.** Der imago Kunstverein nimmt mit mehreren Angeboten am Gemeindefest am heutigen Sonnabend, 15. Juni, teil: Von 15.15 bis 15.45 Uhr führt die Künstlerin Magda A. Jarzabek durch ihre Ausstellung „Was bisher geschah“.

Von 16 bis 18 findet im Foyer ein Druckworkshop „Punkt-Linie-Fläche“ mit Magda A. Jarzabek statt. Es können Muster und Strukturen intuitiv gedruckt werden, dabei geht es von rudimentären Formen bis zu komplexeren Kompositionen und am Ende verspricht die Künstlerin ein Aha-Erlebnis. Dieses Angebot richtet sich an Erwachsene, der Einstieg ist jederzeit möglich, Arbeitskleidung ist ratsam.

Zudem ist der hannoversche Art Direktor Sebastian Mook zu Gast. Er hat seine „Printzilla“



Sebastian Mook ist mit von der Partie. Foto: privat

Druckmaschine dabei, dabei handelt es sich um einen historischen Boston Tiegel, auf dem von Hand gedruckt werden kann. Die Teilnahme an den Druckevents ist kostenlos – mit Spendenhut!

## Suchbild für Juni

**ELZE.** Damit alle in Zukunft mit noch offeneren Augen durchs Dorf laufen, veröffentlicht der Verein Dorfbild Elze jeden Monat ein Suchbild mit einem Detail eines Hauses oder einer Hofanlage. Dieses Merkmal ist von der Straße aus zu erkennen, sodass das jeweilige Grundstück nicht betreten werden muss. Das Suchbild hängt auch im Schaukasten des Vereins Dorfbild Elze, Wasserwerkstraße 21/21a. Die richtige Lösung kann bis zum Monatsende per E-Mail [ehtheil-mann@dorfbild-elze.de](mailto:ehtheil-mann@dorfbild-elze.de) geschickt oder in den Briefkasten von Wasserwerkstr. 21a oder 23 eingeworfen werden. Der Gewinner oder die Gewinnerin wird unter allen Einsendenden durch Los bestimmt und bekommt einen kleinen Preis (Naturalien aus Elze).

Im Mai 2024 zeigt das Suchbild einen Ausschnitt aus dem wunderschönen, langen Giebel-spruch von Ctalbs Hof, Plumhofer Straße 44 (Herbert und Christiane Bütthorn). Das Vierstän-



Wo ist dieses Motiv zu finden? Foto: privat

derhaus wurde 1864 errichtet und steht unter Denkmalschutz.

Der Giebel-spruch lautet: Gott wend in allen Gnaden Krieg Feuer Wasserschaden Sturm Pest und Hagel ab Las Noth und theure Zeiten sich nie bei uns ausbreiten womann nach Brot aus Hunger ruft sei dieses Hauses stütze und mache nicht zunichte was diesem Haus den Segen gab. Meister Friedrich Bohm

Johann Heinrich Belsmeier 1864 Sophie Dorothee Willers Gesucht und gefunden haben das Suchbild sieben Elzler. Das Los fiel auf Helmut Lenthe.

Als Preis gab es noch einmal Spargel vom Spargelhof Hemme in Elze. Herlichen Glückwunsch!



ERLEBNIS Sommer 2024



Tickets bis zu 50 Prozent günstiger!

Tolle Aktionen und ganzer Spaß zum Vorteilspreis!

Bestellen Sie jetzt!



[www.erlebnissommer-tickets.de](http://www.erlebnissommer-tickets.de)

Nur solange der Vorrat reicht. Zzgl. Gebühren und evtl. Versandkosten.



# Autopartner vor Ort



## Kriterien beim Gebrauchtwagenkauf

Darauf achten Autokaufende

Steht der Kauf eines Fahrzeuges im Raum, sehen sich nicht wenige Interessenten der Frage gegenübergestellt, ob sie sich für einen Neuwagen oder einen Gebrauchtwagen entscheiden sollen. Der Vorteil der Erstnutzung eines Neuwagens geht mit einem höheren Preis einher.

Zwar weist ein Neuwagen keine Abnutzungserscheinungen auf, jedoch verliert er mit der Benutzung zunehmend an Wert. Beide Kaufoptionen haben unterschiedliche Vorteile. In den Autohäusern werden häufig seitens des Verkaufspersonals auch mögliche Finanzierungsmodelle besprochen, die bei der persönlichen Entscheidung behilflich sein können. Umfragen zei-



Beim Kauf eines Gebrauchtwagens achten viele Interessenten auf bestimmte Kriterien.

Foto: Pixabay

gen, welche Kriterien den Autokaufenden beim Kauf eines Gebrauchtwagens wichtig sind. So stehen Zuverlässigkeit und Unfallfreiheit oft an erster Stelle. Der Kaufpreis und das Design sind genauso wie bestimmte Ausstattungsmerkmale entscheidend für den Erwerb. In einer Zeit, in der die Kosten beim Tanken deutlich erhöht sind, wird der Kraftstoffverbrauch ein immer wichtigeres Kriterium.

Auch sollte das Fahrzeug einen niedrigen Kilometerstand und wenige Vorbesitzer aufweisen. Prestige der Automarke, Garantieumfang, Umweltverträglichkeit sowie Kosten für den Unterhalt spielen außerdem eine Rolle. LPS/JV.

Beachten Sie unsere HU-Termine!

**Christian Hake**  
Ihr Kfz-Partner in der Wedemark

HU-Termine:  
Mo. 14.30 Uhr, Di 12.30 Uhr  
Do 8.00 Uhr, Fr. 13.00 Uhr

Wieckenberger Str. 2 · 30900 Wedemark/Berkhof  
Tel. 05130 - 47 14 · Fax: 05130 - 4 06 61

**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke

1a - autoservice  
Bosch - Kraftfahrzeugausrüstung  
Ford - Erfahrung seit 1977

- Wartung / Inspektion
- Unfallreparaturen
- Räder und Reifen
- HU / AU
- Elektrik / Elektronik und vieles mehr

Bissendorf Schlager Chaussee 11  
Tel.: 05130 / 6359  
www.autohaus-gehrke.de

## Der moderne Kübelwagen

SUV-Cabrios sind beliebt

Keine Nische ist zu klein, dass sie nicht von der Automobilindustrie besetzt wird. Das SUV-Cabrio ist so ein Nischen-Fahrzeug, ein offener Sportwagen, gekreuzt mit einem SUV, ursprünglich ein Spaßfahrzeug für jedes Gelände. Der

Trend zieht sich durch alle führenden Hersteller. Und wer ein SUV-Coupé im Bestand hat, besitzt die Basis für ein SUV-Cabrio. Das ist der neueste Coup. Range Rover Evoque Cabrio und VW T-Roc Cabrio sind solche Vertreter. Dank einer

stabilen Konstruktion mit hochgezogenen Karosseriefanken verfügen die SUV-Cabrios über eine hohe Eigenstabilität, die zusätzliche Verstärkungen in Grenzen hält. Zum Teil haben diese Fahrzeuge eine lange Tradition. Manche Modelle erinnern mit ihren hochgezogenen Karosseriefanken und dem Klappverdeck an die sogenannten „Kübelwagen“, die Volkswagen im Zweiten Weltkrieg als geländefähige Fahrzeuge herstellte.

Das spartanisch ausgestattete Nutzfahrzeug wurde bei der Bundeswehr in Form des VW Kübelwagens weitergeführt, der 1969 als Typ 181 den DKW Munga ablösen sollte. Außerdem war der VW Iltis, Typ 183 im Dienst. Er wurde erstmals 1979 bei der Bundeswehr zu-

gelassen und ist ein geländefähiges Cabrio mit Stoffverdeck. Nicht nur das Militär, auch das Jet Set, Lebenskünstler und Freiluftfreunde schätzten den Typ 181, den es auch in ziviler Ausstattung gab. Heute sind diese Fahrzeuge zum Teil gesuchte Objekte und werden liebevoll restauriert.

Aufgrund ihrer robusten Konstruktion sind sie meist unkompliziert zu warten. Aktuelle Fahrzeuge sind eher mit einem gewissen Chic versehen und haben mit den rein funktionalen Fahrzeug-Genen nichts mehr gemeinsam. Während das Nissan Murano Cabrio floppte und auch der PT-Cruiser als offenes Fahrzeug eher polarisierte, verkauft sich das T-Roc-Cabrio sehr gut. LPS/AW.



Der VW-T-Roc hat als SUV-Cabriolet eine lange Tradition. Foto: Volkswagen

## Die Kühlung für heiße Momente

Das Kühlwasser hält den Motor bei Laune

Egal, ob Sommer oder Winter, dem Motor ist immer heiß. Darum ist es wichtig, das Kühlsystem im Fahrzeug regelmäßig warten zu lassen. Zwar ist der Kühlkreislauf im Auto ein geschlossenes System, doch vollkommen dicht ist es nie. Darum sollte man den Kühlwasserstand im Ausgleichsbehälter des Kühlers immer im Auge behalten. Das Kühlwasser hält den Motor auch im Sommer auf seiner optimalen Betriebstemperatur. Um das Kühlwasser nachzufüllen, reicht es allerdings nicht immer, einfach ein paar Liter

Leitungswasser in den Ausgleichsbehälter laufen zu lassen. Kühlerfrostschutz ist ebenfalls beizufügen, destilliertes Wasser ist besser. Der Ausgleichsbehälter ist meist ein kleines, weißes Plastikgefäß mit Deckel. An diesem sind Markierungen angebracht, zwischen denen sich der Kühlwasserstand befinden sollte. Wenn das Wasser unterhalb der unteren Markierung steht, muss frisches Wasser in den Kühlkreislauf. Kühlwasser nachzufüllen ist eine eher simple Wartungsarbeit, die eigentlich jeder Führerscheinin-

haber selbst durchführen kann. Nur eines ist wirklich wichtig: Den Deckel des Kühlmittelreservoirs sollte man niemals öffnen, wenn der Motor noch heiß ist. Heißes Wasser erzeugt Druck im System, darum kann der Deckel einfach nach oben schießen und alle Umstehenden mit fast kochendem Wasser bespritzen. Schwere Verbrühungen sind die Folge. Man warte also, bis sich Motor und Kühlwasser abgekühlt haben. Kocht unterwegs der Motor, muss man sich mit normalem Leitungswasser behelfen. Die meis-

ten Motoren kommen damit klar. Allerdings kann dieses Kalk enthalten, der sich auf Dauer ablagern und die Dichtungen porös machen kann. Darum eignet sich weiches oder sogar destilliertes Wasser am besten. Spätestens, wenn es wieder kälter wird, sollte außerdem Kühlerfrostschutz beigegeben und ausgespindelt werden, bis zu welcher Temperatur das Kühlwasser frostsicher ist. Normalerweise wird so viel Konzentrat mit dem Kühlwasser gemischt, dass dies bis -30 Grad frostsicher ist. LPS/PA.

MEISTERBETRIEB SEIT 1952

**bendix**  
KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

- KLIMA-SERVICE
- KFZ-TECHNIK
- ACHSVERMESSUNG
- LACKIERUNGEN
- UNFALLREPARATUR
- HOL- & BRINGSERVICE
- BESCHRIFTUNGEN
- ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511 - 789403  
Berliner Allee 33 · 30855 Langenhagen-Schulenburg  
www.bendix-gmbh.de

**Autolackiererei Wedemark**  
Meisterbetrieb

Unfall-Reparatur · Smart Repair  
Restaurationen aller Art · Oldtimer · Autoglas uvm...

Langer Acker 1b · 30900 Wedemark  
Tel. 05130 - 95 88 160 · 0173 - 21 76 167  
www.autolackiererei-wedemark.de

**UDO GERBERDING** KFZ-Meisterbetrieb

Unfallreparaturen · Klima-Service · Inspektionen  
Reparaturen aller Art  
TÜV- und DEKRA-Abnahme

WERKSTATT DES VERTRAUENS 2022  
Ausgewählt vom Autofahrer

Danke, dass Sie uns gewählt haben!

An der Bürgerwiese 2  
30900 Wedemark / OT Negenborn  
Tel. (05130) 582389  
Fax (05130) 7871

**AutoServiceKämpfner**  
Inh. M.Kämpfner

ASK

Langer Acker 1a  
30900 Wedemark  
Fon: 05130 58 55 929  
e-mail: ask2000@arcor.de  
www.autoservicekaempfner.de

Die freie Kfz-Meisterwerkstatt  
FAIR – KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG

**Autohaus OLENIK** autorisierter Servicepartner

seit 1958  
in 3. Generation

Vertrauen durch Nähe  
Wohnmobil-Service

Tageszulassungen und Vorführwagen

Hackethalstraße 57 · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 63 40 41 · Fax 0511 37 15 67

**GTÜ**

Plakette fällig?  
DEIN EXPERTE FÜR DIE HU.

Amthliche Dienstleistungen  
• Hauptuntersuchungen  
• Änderungsmaßnahmen  
• Oldtimerbegutachtungen

3K Fahrzeugtechnik GmbH

GTÜ-Prüfstelle Mellendorf  
Bissendorfer Str. 34  
30900 Wedemark/Mellendorf  
FON 05130-925092  
MAIL info@gmue-3k.de

# WEDDE MAGAZIN

**Siebold HÖRakustik**  
Inhaber **Jan Siebold**  
Hörgeräteakustikmeister

**TOP 100 AKUSTIKER 2021/2022**  
INHABERGEFÖRDETE MITTELSTÄNDISCHE UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG, VORANRECHENDE FÜR INDUKTIVE MARKTFÖHRUNG, QUALITÄTSSICHERUNG  
www.info:www.top100akustiker.de

**kostenloser Hörtest**

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen

Scherenbosteler Str. 3 · 30900 Wed./Bissendorf · www.siebold-hoerakustik.de  
Tel. 05130 - 58 37 023 · Email: kontakt@siebold-hoerakustik.de

## Kreismeisterschaften der Schützen

An den Kreismeisterschaften Luftpistole, KK 50 m Auflage sowie bei 100 m Auflage nahmen 38 Schützen teil, sie errangen 16 Kreismeistertitel, elf zweite Plätze, sieben dritte Plätze und drei vierte Plätze.

Bei den Kreismeisterschaften 10 m Luftpistole errang bei den Herren I Dennis Deinhart mit 352 Ring Platz 2, bei den Herren IV errang Dieter Hauschild mit 306 Ring Platz 3, bei den Damen I errang Julia Schwarz mit 369 Ring Platz 1 Lena Marie Drescher errang mit 333 Ring Platz 2, bei den Damen IV errang Monika Hauschild mit 329 Ring Platz 1, Renate Bultz errang mit 325 Platz 2, in der Klasse SH1/AB1 ohne Hilfsmittel errang Benjamin Drescher mit 290 Ring Platz 1, bei der 10 m Luftpistole Auflage Senioren III errang Didier Benard mit

298,1 Ring Platz 1, bei den Senioren IV errang Dieter Hauschild mit 285,1 Ring Platz 1, bei den Seniorinnen II errang Monika Hauschild mit 263,9 Ring Platz 1, bei den Seniorinnen III errang Renate Bultz mit 291,1 Ring Platz 1. Etwas später fand auf dem Schießstand des Schützenvereins Langenforth die Kreismeisterschaft im Kleinkaliberschießen 100 m Auflage statt, bei den Seniorinnen I belegte Waltraud Pluschke mit 300,7 Ring Platz 3, bei den Seniorinnen IV belegte Christa van Geldern mit 302,9 Ring Platz 3, bei den Senioren II belegte Dirk Pluschke mit 304,3 Ring Platz 2, bei den Senioren III belegte Uwe Rengers mit 285,1 Platz 4, bei den Senioren IV belegte Dieter Hauschild mit 309,4 Ring Platz 1, Jörn Masur belegte mit 306,2 Ring Platz 2, bei den Senioren V belegte Richard

Behlau mit 313,2 Ring Platz 1, Eike Forsten belegte mit 310,0 Ring Platz 3, Willi Heiermann belegte mit 306,8 Ring Platz 4, in der Mannschaftswertung errang Bissendorf 2 mit Richard Behlau, Eike Forsten und Willi Heiermann mit 930,0 Ring Platz 1, die Mannschaft Bissendorf 2 mit Dieter Hauschild, Jörn Masur und Christa van Geldern belegten mit 918,5 Ring Platz 2, bei der Disziplin 100 m KK Auflage sitzend Senioren IV belegte Willi Heiermann mit 309,2 Ring Platz 1, mit 308,0 Ring belegte Dieter Hauschild Platz 2.

Mitte April fanden die KM 50 m Auflage in Schulenburg statt, bei den Seniorinnen I belegte Waltraud Pluschke mit 282,5 Ring Platz 1, bei den Senioren II belegte Dirk Pluschke mit 278,9 Ring Platz 3, bei den Senioren III belegte Uwe Ren-

ders mit 261,8 Ring Platz 3, bei den Senioren IV belegte Dieter Hauschild mit 295,1 Ring Platz 1, Jörn Masur belegte mit 290,3 Ring Platz 2, bei den Seniorinnen IV belegte Christ van Geldern mit 286,4 Ring Platz 2, bei den Senioren V belegte Richard Behlau mit 298,0 Ring Platz 2, Willi Heiermann belegte mit 297,2 Ring Platz 3, Eike Forsten belegte mit 288,2 Ring Platz 4, in der Mannschaftswertung belegte Bissendorf 2 mit Richard Behlau, Eike Forsten und Willi Heiermann mit 883,4 Ring Platz 1, Bissendorf 2 mit Dieter Hauschild, Jörn Masur und Christa van Geldern belegten mit 871,8 Ring Platz 2. Bei den sitzend Auflage Schützen belegte bei den Senioren IV Dieter Hauschild mit 292,2 Ring Platz 1, bei den Senioren V belegte Willi Heiermann mit 298,3 Ring Platz 1.

**HeimWerk**  
HAUSMEISTERDIENSTE

HeimWerk GmbH · Tel. 0511 | 761 905 07 & 05073 | 675 38 10  
Mobil 0174 | 80 096 16 · Mail: heimwerk-gmbh@gmx.de

AUS DER REGION | IN DER REGION | FÜR SIE

**ZUR EICHE Tagespflege**  
Sozialstation Wedemark GmbH

**Seniorenbetreuung in Bissendorf**

DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00  
Burgwedeler Straße · 10 30900 Wedemark  
[www.tagespflege-wedemark.de](http://www.tagespflege-wedemark.de)

## Heute Tag des Mädchenfußballs



Am 15. Juni lädt der Mellendorfer TV zum Tag des Mädchenfußballs ein. An diesem Tag bietet der MTV allen interessierten Mädchen zwischen sechs und 18 Jahren die Möglichkeit in diesen spannenden Sport reinzuschneppern.

Foto: MTV Mellendorf

Die Fußballsparte des Mellendorfer TV lädt am heutigen Sonnabend, 15. Juni, zum ersten Tag des Mädchenfußballs in den Silke Hanebuth Immobilien Sportpark ein. Bereits seit einigen Jahren ist der Tag des Mädchenfußballs eine etablierte Initiative desDFB zur Förderung des immer populärer werdenden Frauenfußballs. Nun richtet auch der Mellendorfer TV, indem seit mehreren Jahren erfolgreich Frauenfußball gespielt wird, seinen ersten Tag des Mädchenfußballs aus.

Der Tag des Mädchenfußballs soll insbesondere diejenigen Mädchen ansprechen, die bisher noch nicht in einem Verein aktiv sind. Diese sollen an diesem Tag die Möglichkeit erhalten, die Sportart Fußball kennenzulernen und erste Erfahrungen mit dem Ball am Fuß zu sammeln. Mit dem Aufruf "Lerne andere fußballverrückte Mädchen

kennen und zeig uns, was du kannst!" will das Organisatoren-Team rund um Martina Bennett vom Mellendorfer TV neue Mädchen für diesen tollen Sphären Lieblingssport begeistern.

Heute von 10 bis 17 Uhr haben Mädchen im Alter von sechs bis 18 Jahren die Möglichkeit, die Fußball-Sparte bei Mellendorfer TV näher kennenzulernen. Die Teilnehmerinnen erhalten während des Trainings Wasser und Obst sowie ein Mittagessen im Club-Restaurant Burgeria. Das Training und die Übungen werden von ausgebildeten Trainern geleitet. Highlight des Tages wird die Teilnahme einer ehemaligen Fußballerin von Hannover 96 sein, die ihre besten Tipps und Tricks an die Teilnehmerinnen weitergibt. Zur Erinnerung an diesen spannenden Tag erhalten die Teilnehmerinnen ein Erinnerungsshirt.

**ELEKTRO BORGES**  
SEIT 1922  
IHR MEISTERBETRIEB - GmbH

ELEKTROINSTALLATION + E-CHECK + SAT-ANLAGEN + NETZWERK + FERNSEH + SICHERHEIT

Jetzt auch bei uns:  
Sicherheitstechnik + Fernsehtechnik

Ihr Fernsehtechniker:  
Christian Niedergesäss  
Direkt erreichbar: 0172 5451852

Elektro Borges GmbH  
Brinker Str. 65 | 30851 Langenhagen  
Tel. 0511 816729 | Fax 0511 819690 | [www.elektro-borges.de](http://www.elektro-borges.de)

**Bernd Katz**  
Garten- und Anlagenpflege

Tel./Fax 0511 / 74 20 18 · Mobil 0178 / 4 14 81 00

- Garten- und Anlagenpflege (auch Jahrespflege)
- Neu- und Umgestaltung • Bepflanzungen
- Raseneinsaat • vertikutieren
- Rasen-, Strauch- und Heckenschnitt
- und vieles mehr

**Bernd Katz**  
Lindenstraße 25 · 30855 Langenhagen

## Moorerlebnispfad

Der NABU Wedemark möchte auf die nächste Führung über den Moorerlebnispfad am Sonntag, 16. Juni, und Sonntag, 23. Juni, von 10.30 bis 12.30 Uhr hinweisen: Diese Führung findet im Rahmen der „Woche der Natur“ der Bingo-

Umweltstiftung statt und endet mit einem kleinen Imbiss im Mooriz.

Treffpunkt ist der Parkplatz am Moorerlebnispfad, Osterbergstraße 37, in Resse. Anmeldung bitte unter [moorerlebnispfad@nabuwedemark.de](mailto:moorerlebnispfad@nabuwedemark.de).

## Neuwahlen bei Dorfbild Elze

Im Dorfbild Elze e.V. gab es erneut eine Änderung im Vorstand. Bei den Neuwahlen in 2023 wurden der 2. Vorstand mit Tim Schilling neu besetzt. Eine weitere Personale wurde mit Kira Schilling als Schriftführerin neu in den Vorstand aufgenommen. Nach einem ersten intensiven Jahr der Vorstandarbeit musste Tim Schilling aus beruflichen Gründen den Sitz im Vorstand wieder niederlegen. Kira Schilling stellte ihr Amt ebenfalls wieder zur Wahl.

Bei der Mitgliederversammlung im März 2024 wurde eine Neuwahl im Vorstand besprochen und Vorschläge für die Nachbesetzung gesammelt. Irmtraud König, bis dahin Beisitzerin im Vorstand, hat selbst den Vorschlag unterbreitet, den zweiten Vorsitz zu übernehmen. Als Schriftführerin und Pressewartin wurde Daniela Ulbricht in den Vorstand berufen. Kassenswartin ist Kerstin Becker und Beisitzer Tina Müller-Thanisch, Stephan

Vens-Cappell und Oliver Kilian. Das wurde in einer Vorstandssitzung bestätigt.

Bereits seit mehreren Jahren engagiert sich der Verein Dorfbild Elze dafür, dass im Ortsgebiet Holzbänke aufgestellt werden. Diese sollen insbesondere erschöpfte Spaziergänger dazu anhalten, eine Ruhepause einzulegen. Im Laufe der letzten Jahre sind immer wieder neue Bänke hinzugekommen oder alte Bänke wurden repariert. Nun wurde an einem weiteren Ort eine Bank aufgestellt. Die mittlerweile 13. Bank steht am Sportplatz in Elze. Eine große Hilfe beim Aufstellen war hierbei der Vorstandsvorsitzende des Blau-Gelb Elze, Dirk Bantelmann. Wie bereits bei Vorgängerbänken konnte der Dorfbild Elze auf die Fertigung der Bank durch das Unternehmen Friedel Depke GmbH zählen. Eine Übersichtskarte aller Bänke findet sich bei Google Maps <https://bit.ly/BänkeElze>.



Der neue Vorstand des Vereins Dorfbild Elze.

Foto: Dorfbild Elze



Foto: Privat

# FRISCHMARKT PAGEL FEIERT

AM FREITAG, 21. JUNI, AB 13 UHR FAMILIENTAG



Foto: Privat

## Frischmarkt lädt zum Familientag und zur Disco ein

Drei runde Geburtstage bieten Grund zum Feiern

Gleich drei gute Gründe gibt es für Torsten Pagel gemeinsam mit seinen Kundinnen und Kunden zu feiern: Vor 25 Jahren fiel seine Entscheidung, die Nachfolge von Vater Ingo als Kaufmann in Resse anzutreten. Und 15 Jahre ist es her, dass er am Standort Altes Dorf sein heutiges Domizil im von der Bürgergenossenschaft mitfinanzierten Neubau bezogen hat: „Der dritte Grund ist, dass es im November 75 Jahre werden, als mein Großvater Gerhard den Grundstein für unsere Familientradition legte, denn immerhin bin ich bereits die dritte Generation, die im Dorf dafür sorgt, dass es einen Kaufmann vor Ort gibt“, zählte Pagel im Gespräch mit dem ECHO auf. „Der Großvater hatte im Köhlerweg ganz klein angefangen, ursprünglich war es eine Drogerie mit mehreren Filialen“. Schließlich stellte er das rückläufige Drogeriegeschäft ein und konzentrierte sich auf den Bereich Lebensmittel. Torsten Pagel ist schräg gegenüber des heutigen modernen Geschäftsgebäudes am alten Standort groß geworden und hat dort auch vor 25 Jahren die Geschäftsführung übernommen. Schnell wurde dem Geschäftsmann klar, dass der dort eingeschränkte Platz keine Zukunft mehr für das Familienunternehmen zu bieten hatte. Die Lösung war am Ende nach vielen Überlegungen und Planungen die Gründung einer Bürgergenossenschaft Infrastruktur aus dem Bürgerverein heraus. Treibende Kraft war hier Karl-Heinz Müller, der die Resser Bürgerinnen und Bürger hinter sich wusste. „Ich war kurz davor ganz zu schließen, denn allein hätte ich die Neubaukosten nicht stemmen können“, erinnert sich Pagel und ist heute froh, dass die Resser mit ihrer besonderen Initiative dafür gesorgt haben, dass er immer noch im Dorf präsent ist. Und das inzwischen sogar auf einer vor



**Torsten Pagel hat drei gute Gründe zum Feiern: Sein Großvater gründete vor 75 Jahren das erste Geschäft, vor 25 Jahren übernahm er die Leitung von seinem Vater und seit 25 Jahren ist er am neuen Standort in Resse.**

Foto: Gabriela Vrobel

fünf Jahren erheblich erweiterten Fläche.

Nach wie vor ist Torsten Pagel auch außerhalb seines eigentlichen Geschäftsbetriebes in Resse aktiv, er gehört unter anderem dem Orga-Team mit Andreas Ringat, Carsten Grotzke, Dirk Rapke und Kai Tschentscher an, das dem Ort schon mehr als ein Party-Event geboten hat. Das Geschäfts-Jubiläum ist nun der Anlass, neben besonderen Angeboten für die Kunden, wieder eine Party für alle Musik- und Tanzbegeisterten in der Wedemark zu organisieren. Los geht es am Freitag, 21. Juni, ab 13 Uhr mit einem Familientag auf dem Gelände vor dem Frischmarkt mit Kaffee und Kuchen und frischen Waffeln der Bäckerei Rehbock, mit Bratwurst vom Grill, Getränken sowie Spiel- und Spaßangeboten für die kleinen Gäste. Hoch im Kurs stehen dürfte dabei die große Hüpfburg und das E-Quad Racing auf abgestecktem Parcours. Gleich drei gute Gründe gibt es für Torsten Pagel gemeinsam mit seinen Kundinnen und Kunden zu feiern: Vor 25

Jahren fiel seine Entscheidung, die Nachfolge von Vater Ingo als Kaufmann in Resse anzutreten. Und 15 Jahre ist es her, dass er am Standort Altes Dorf sein heutiges Domizil im von der Bürgergenossenschaft mitfinanzierten Neubau bezogen



**Am 21. Juni verwandelt sich der Parkplatz vor dem Frischmarkt Pagel in Resse in eine Aktionsfläche mit Spiel und Spaß für die ganze Familie.**

Foto: Gabriela Vrobel

hat: „Der dritte Grund ist, dass es im November 75 Jahre werden, als mein Großvater Gerhard den Grundstein für unsere Familientradition legte, denn immerhin bin ich bereits die dritte Generation, die im Dorf dafür sorgt, dass es einen Kaufmann vor Ort gibt“, zählte Pagel im Gespräch mit dem ECHO auf. „Der Großvater hatte im Köhlerweg ganz klein angefangen, ursprünglich war es eine Drogerie mit mehreren Filialen“. Schließlich stellte er das rückläufige Drogeriegeschäft ein und konzentrierte sich auf den Bereich Lebensmittel. Torsten Pagel ist schräg gegenüber des heutigen modernen Geschäftsgebäu-

des am alten Standort groß geworden und hat dort auch vor 25 Jahren die Geschäftsführung übernommen. Schnell wurde dem Geschäftsmann klar, dass der dort eingeschränkte Platz keine Zukunft mehr für das Familienunternehmen zu bieten hatte. Die Lösung war am Ende nach vielen Überlegungen und Planungen die Gründung einer Bürgergenossenschaft Infrastruktur aus dem Bürgerverein heraus. Treibende Kraft war hier Karl-Heinz Müller, der die Resser Bürgerinnen und Bürger hinter sich wusste. „Ich war kurz davor ganz zu schließen, denn allein hätte ich die Neubaukosten nicht stemmen können“, erinnert sich Pagel und ist heute froh, dass die Resser mit ihrer besonderen Initiative dafür gesorgt haben, dass er immer noch im Dorf präsent ist. Und das inzwischen sogar auf einer vor fünf Jahren erheblich erweiterten Fläche.

Nach wie vor ist Torsten Pagel auch außerhalb seines eigentlichen Geschäftsbetriebes in Resse aktiv, er gehört unter anderem dem Orga-Team mit Andreas Ringat, Carsten Grotzke, Dirk Rapke und Kai Tschentscher an, das dem Ort schon mehr als ein Party-Event geboten hat. Das Geschäfts-Jubiläum ist nun der Anlass, neben besonderen Angeboten für die Kunden, wieder eine Party für alle Musik- und Tanzbegeisterten in der Wedemark zu organisieren. Los geht es am Freitag, 21. Juni, ab 13 Uhr mit einem Familientag auf dem Gelände vor dem Frischmarkt mit Kaffee und Kuchen und frischen Waffeln der Bäckerei Rehbock, mit Bratwurst vom Grill, Getränken sowie Spiel- und Spaßangeboten für die kleinen Gäste. Hoch im Kurs stehen dürfte dabei die große Hüpfburg und das E-Quad Racing auf abgestecktem Parcours.

Am Tag darauf, am 22. Juni, steigt ab 21 Uhr (Einlass ab 20 Uhr) die große Open Air Disco mit DJ Nico, der unter anderem auch bei der beliebten Brelinger Schlagerparty auflegt. Das Parkplatzgelände vor dem Markt wird für die Veranstaltung eingezäunt, ein Sicherheitsdienst wird an dem Abend für Ordnung sorgen. Für das leibliche Wohl wird mit Bratwurst & Co. vom Grill gesorgt und Carsten Grotzke wird sich wieder hinter die Cocktailbar stellen und Drinks nach Wunsch mixen. Der Vorverkauf für die Open Air Disco hat bereits begonnen, die Karten zum Preis von 10 Euro sind im Frischmarkt Pagel erhältlich.



**Das Orga-Team mit Andreas Ringat, Kai Tschentscher, Torsten Pagel, Dirk Rapke und Carsten Grotzke steht hinter dem Event am 22. Juni (von links).**

Foto: Privat

## ZANDER

Baumaschinen Service GmbH &amp; Co. KG

- Instandsetzung und Wartung von Baumaschinen (Radlader, Bagger etc.)
- Verkauf von Baumaschinen
- Vermietung von Baumaschinen (von der kl. 100 kg Rüttelplatte bis zum 20 t Bagger)

Altes Dorf 22  
30900 Wedemark/Resse  
Tel. 05131 / 46 38 773  
Fax 05131 / 46 75 435

Niederlassung:  
Theodor-Marwitz-Str. 5  
21337 Lüneburg  
Tel. 04131/2661030  
info@baumaschinen-zander.de  
www.zander-baumaschinen.de

**Erfahrung  
und Know-how  
seit über 20 Jahren**

**Wir wünschen  
herzlichen Glückwunsch  
und weiterhin viel Erfolg.**

**Wir gratulieren zum Jubiläum!**

**RehBöck**  
natürlich gebacken

www.baeckerei-rehbock.de

**Tolle Jubiläumsangebote  
erhalten Sie auch bei uns!**

Täglich Montag bis Sonntag für Sie geöffnet.  
Lärchenweg 2, 31535 Neustadt OT Helstorf

Lieber Torsten,  
zu Deinem 25-jährigen  
Jubiläum wünsche ich Dir alles Gute!

**Holzrahmen- und  
Fachwerkbau !**

Warum in die Ferne schweifen...?  
denn das Gute liegt so nah !

Wir errichten für Sie  
**Holzrahmen- und Fachwerkhäuser**  
Stilvoll, individuell und wertbeständig!

**Fachwerkbau C. Grotzke 0170 - 53 74 570**  
**Grundstücke vermittelbar - ohne Makler**  
carsten.grotzke@web.de

**RESSEO**  
RESTAURANT • CAFE • BIERGARTEN  
Resse • Osterbergstr. 37 (Sportplatz SV Resse)  
Tel. (05131) 5 23 24 • www.resseo.de

*Wir wünschen Torsten und seinem Team alles Gute  
zum Jubiläum und viel Spaß bei den Veranstaltungen.*  
Euer Resseo-Team

**Salon Diva**

**10% auf trockene Haarschnitte**  
**14.06.-14.07.24**

Öffnungszeiten  
Di - Fr 9 - 18 Uhr • Sa 9 - 15 Uhr • Hausbesuche nach Vereinbarung  
Gebrüder-Grimm-Str. 1 - 30900 Wedemark - 05131/50 17 947 - 0159/048 981 10

**LEGA** *Weil wir es können!!!*  
Grün ist Leben

... für mehr Freizeit & Lebensqualität!

Von Anfang an eine tolle Geschäftsbeziehung!  
Wir freuen uns auf viele weitere Jahre.

LEGA Gartenservice GmbH • www.lega-garten.de • 05130/85 14 14  
Wennebosteler Kirchweg 30 • 30900 Wedemark

**WWR**  
Wählergemeinschaft  
Wedemark Resse

Lieber Torsten, wir wünschen Dir  
alles Gute zu Deinen Jubiläen.  
Deine WWR

**HILDEBRANDT**  
Bauelemente

**Herzlichen Glückwunsch  
und  
weiterhin viel Erfolg!**

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55  
www.hildebrandt-bauelemente.com - Info@hildebrandt-bauelemente.com

# Ticket-Überraschung: Neue und letzte Chance auf AC/DC

Madsack Mediengruppe erhält **KARTEN-SONDERKONTINGENT** von Hannover Concerts für die ausverkauften Hannover-Shows der australischen Hardrock-Legenden

**HANNOVER.** Es war die Sensationsnachricht im Frühjahr: Die australischen Hardrock-Legenden AC/DC kommen im Sommer mit ihrer „Power up“-Europa-Tournee nach Hannover. Die erste Tour der legendären Band seit fast neun Jahren. Die Australier, berühmt für Rockhymnen wie „Highway To Hell“, werden am 31. Juli auf dem Messegelände vor 75.000 Menschen spielen.

Der Ansturm auf die Tickets war so groß, dass die Band wenige Stunden nach der großen Neuigkeit zwei Zusatzkonzerte in Deutschland bekannt gab: in Dresden (19. Juni) und in Hannover (4. August), damit sind es insgesamt elf Konzerte.

Das bedeutet auch: Mit dem zweiten Termin in Hannover feiert die Hardrock-Band um Kultgitarist Angus Young in Hannover ihr Deutschland-Finale. 150.000 Menschen bekommen in der Landeshauptstadt die Chance, ihre Rockhelden live zu erleben. Die beiden Konzerte in Hannover werden die einzigen AC/DC-Shows in Norddeutschland im Rahmen der „Power up“-Tour sein – neun Jahre nach dem letzten Auftritt der Australier in der niedersächsischen Landeshauptstadt, ebenfalls auf dem Messegelände.

So riesig die Euphorie war, so schnell folgte auch die große Enttäuschung: Der erste Termin am 31. Juli war binnen zwei Stunden ausverkauft, innerhalb von nur einem Tag waren die Tickets für beide Konzerte weg.

Bis jetzt! Denn Veranstalter Hannover Concerts und die Madsack Mediengruppe verkünden eine große Überraschung: Es gibt eine neue und letzte Chance auf Tickets! Anschließend in den HAZ- und NP-Geschäftsstellen gibt es für beide Hannover-Termine seit gestern, 14. Juni, ein exklusives Ticketkontingent.



Das freut Madsack-Verlagsleiter Günter Evert (rechts) und Nico Röger, Geschäftsführer von Hannover Concerts: Der Konzertveranstalter hat ein Sonderkontingent für HAZ- und NP-Leserinnen und Leser für das ausverkaufte AC/DC-Konzert am 31. Juli bereitgestellt. Foto: Nancy Heusel

„Wir haben diese Karten zurückgehalten, um unsere jahrelange Partnerschaft mit der Madsack Mediengruppe und die Verbindung und großartige Zusammenarbeit zwischen unseren Häusern zu unterstreichen“, sagt Hannover-Concerts-Chef Nico Röger. „Deshalb möchten wir, dass die Leserschaft der Madsack Mediengruppe zu diesem Anlass einen Vorteil bekommt.“

Günter Evert, Verlagsleiter der HAZ und NP, freut sich über die Kooperation: „Dass AC/DC nach Hannover kommt, ist eine Sensation. Wir wissen, wie schwierig es für die Hannoveranerinnen und Hannoveraner war, an Tickets zu kommen. Umso toller ist es, dass wir ein-

gen unserer Leserinnen und Leser nun ermöglichen können, das Konzert doch noch zu erleben.“ Ein wahrer Coup zwischen dem Konzertveranstalter und der Mediengruppe. Röger betont: „Das ist wirklich die letzte Chance, um an Tickets zu kommen.“

Um die Besonderheit zu unterstreichen, wird es die Tickets dieses Mal nicht online geben, sondern nur in den HAZ- und NP-Geschäftsstellen. „Wir möchten damit ein Oldschool-Gefühl schaffen“, so Röger. Er wünscht sich, „dass sich Fans in der Schlange treffen und ein besonderes Erlebnis beim Kartenerwerb haben – so wie früher.“ Das würde AC/DC sicher gefallen.

In der Stadt befinden sich diese an der Langen Laube 10 und im Theater am Aegi. In Langenhagen gibt es eine Geschäftsstelle im CCL, in Neustadt Am Wallhof 1 und in Burgdorf an der Marktstraße 16. Anschließend die Geschäftsstelle an der Langen Laube hat auch sonnabends geöffnet. Die genauen Öffnungszeiten können Sie auf [www.tickets.haz.de/vorort](http://www.tickets.haz.de/vorort) nachlesen. Eine Karte kostet 150,35 Euro. Schnell sein lohnt sich.

Was die glücklichen Ticketbesitzerinnen und -besitzer beim

„TNT“, dazu Böller und Pyro und vieles mehr.

Neben Gründungsmitglied und Gitarrist Angus Young wird der 76-jährige Johnson, der 1980 den legendären Bon Scott am Mikrophon ablöste, als dienstältestes AC/DC-Mitglied auf der Bühne stehen. Außerdem sind Rhythmusgitarist Stevie Young, Schlagzeuger Matt Laug und am Bass voraussichtlich Chris Chaney von Jane's Addiction, der die Nachfolge von Cliff Williams antritt, dabei. Die Tour ist nach der 2020 erschienenen Platte „Power up“ benannt, die in 21 Ländern Platz Eins der Albumcharts erreichte.



Konzert erwartet: Eine energiegeladene Show mit AC/DC-Klassikern wie „Hells Bells“, „Highway To Hell“, „For Those About To Rock“, „Thunderstruck“, „Whole Lotta Rosie“,

Let there be rock:  
AC/DC rocken auf dem Messegelände in Hannover.  
Foto: Josh Cheuse

ANZEIGE

## Besser Biken mit dem BIKE-Magazin und Stadler

Sommerfest, Workshops und Techniktrainings bei Hannovers größtem Fahrradladen

Spannende Bike Workshops, Do It Yourself Schrauber Actions, Fahrtechniktrainings für alle Level und natürlich köstliches Essen – all das und mehr gibt es am Freitag, 21. Juni, von 10 bis 19 Uhr bei der Stadler BIKE Academy 2024 am Zweirad Center Stadler in Hannover. „Sei dabei, um direkt von unseren Experten zu lernen.“

Eine Anmeldung ist ab sofort möglich. Die Plätze sind begrenzt“, sagt der hannoversche Niederlassungsleiter André Klunker.

Willst Du Dich in den Bereichen Fahrrad-Technik, Bike-Pflege oder Fahrtechnik-Skills verbessern und bei einem lockeren Ride Out mitfahren?

Dann melde Dich jetzt bei der Stadler BIKE Academy an. Gemeinsam mit Stadler bringt Dir das Experten-Team von BIKE, Europas führendem Mountainbike-Magazin, das geballte Know-How seiner Schrauber-Profis und Fahrtechniktrainer direkt in Deine Stadt.

**SOMMERFEST AM FREITAG UND SONNABEND, 21. UND 22. JUNI**

Sowohl am Freitag, 21. Juni, als auch am Sonnabend, 22. Juni, findet zudem ein Sommerfest auf dem Stadler-Gelände in der Göttinger Straße 16 statt. Hier erwartet die Besucherinnen und Besucher jeweils von 10 bis 19 Uhr eine E-Bike-Test-Station, ein Foodtruck mit Burgern und mehr, ein Eiswagen, eine Hüpfburg sowie ein Ballonfigurenkünstler. „Prinzipiell kann jedes E-Bike, dass wir im Geschäft haben, Probe gefahren werden“, erklärt André Klunker.

**FACHGESCHÄFT FÜR FAHRRÄDER UND E-BIKES**

Erlebe die gigantische Welt gefragter Marken und angesagter Brands rund ums Fahrrad. Bei Stadler Hannover findest Du die größte E-Bike-Auswahl in Niedersachsen, Cityräder, Trekkingbikes, Cargo Bikes, Falträder,



Rennräder, Gravel Bikes, Single-speed, Mountainbikes sowie Dreiräder und Laufräder (12 bis 24 Zoll), Kinderanhänger, Lastenräder, Kindersitze, Schlösser, Schläuche, Sättel, Lenker, Fitness Tracker, Navigationsgeräte, Helmkameras, sowie Fahrradbe-

kleidung, ein großes Angebot an Fitnessgeräten und vieles mehr.

Profitiere jetzt von der Null-Prozent-Finanzierung, Fahrrad-Leasing, Inzahlungnahme gebrauchter Fahrräder sowie einer der bes-

Melde dich an für einen Platz beim Workshop oder zum Fahrtraining. Oder komm einfach so vorbei, um ein E-Bike zu testen oder einen Burger zu essen.

Foto: mihamatavz.com/BIKE Magazin

ten und schnellsten Fahrrad-Fachwerkstatt Hannovers, inklusive E-Bike, Rennrad und Mountainbike-Spezialisten.

**Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH**  
Göttinger Straße 1  
30449 Hannover  
Telefon: (0511) 2351000  
[www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Alle Infos zum Programm und der Anmeldung findest Du, wenn du den QR-Code scannst oder unter <https://event.deliuss-klassing.de/stadler-bike-academy/>





Foto: Sozialstation

# 20 JAHRE SOZIALSTATION

## SICH WOHLFÜHLEN UND GUT AUFGEHOBEN SEIN



Foto: Sozialstation

# Erfolgsgeschichte in vielen kleinen Schritten

Von einem Ambulanten Pflegedienst hin zu einem modernen Dienstleistungsunternehmen

Als Wilfried Plumhof im Herbst 2003 davon hörte, dass die damalige Sozialstation des DRK-Kreisverbandes Burgdorf in eine finanzielle Schieflage geraten war, die zur Insolvenz geführt hätte, und der Kreisverband nach einem Nachfolger für den Betrieb einiger Ambulanter Pflegedienste suchte, betrieb er selbst eine ambulante Einrichtung und zwei Pflegeheime im Kreis Celle. Der Bezug zur Wedemark war da – sein Vater stammt aus Mellendorf, seine Mutter aus Gailhof. Daher las Plumhof die Wedemärker Zeitungen und war auf dem Laufenden – und interessiert. Doch nicht an dem kompletten Konstrukt Wedemark, Burgwedel, Burgdorf und Lehrte. Er nahm kurzerhand Kontakt zur damaligen Leiterin der Sozialstation und die Verhandlungen mit dem Kreisverband in Burgdorf auf.

„Das DRK hätte lieber einen Wohlfahrtsverband verpflichtet, aber die Entscheidung musste kurzfristig fallen, und ich war der einzige private Interessent“, erzählt Plumhof. Am Ende stand die Firmengründung der Sozialstation Altkreis Burgdorf GmbH, zuständig für Wedemark, Burgdorf und Lehrte, mit Sitz in der alten DRK-Wache an der Kaltenweider Straße 33. Die Burgwedeler Station wurde privat an einen örtlichen Anbieter verkauft, Sehnde in eine gemeinnützige GmbH umgewandelt. Plumhof

„Das DRK hätte lieber einen Wohlfahrtsverband verpflichtet, aber die Entscheidung musste kurzfristig fallen, und ich war der einzige private Interessent.“

**Wilfried Plumhof**

übernahm in der Wedemark, Burgdorf und Lehrte fast alle Mitarbeitenden und konnte für einige Zeit das größte niedersächsische Einzelunternehmen in der ambulanten Pflege sein Eigen nennen.

Dann wurden die Einrichtungen in Burgdorf und Lehrte in eine eigene Firma überführt und das Wedemärker Konstrukt in die Sozialstation Gesundheitszentrum und Pfl-



Wilfried Plumhof, Inhaber und Geschäftsführer der Sozialstation, vor seinem jüngsten Projekt, dem Wohnpark Alte Festwiese, das er gemietet hat und verantwortlich betreibt.

Fotos: Anke Wiese



Die Tagespflege Zur Eiche in Bissendorf unter der Regie der Sozialstation wurde 2015 in dem umgebauten Dorfgasthaus eröffnet.

ge GmbH mit Sitz in der Wedemarkstraße 55 umgewandelt, wo seit 2005 bis heute der Firmensitz dieses Betriebes ist. In Burgdorf und Lehrte gab es seit 2004 die Sozialstation Altkreis Burgdorf GmbH, aus der 2014 die Tagespflege Lehrte mit 30 Plätzen hervorging.

„Die Tagespflege als teilstationäre Pflege sowie sogenannte ‚neue Wohnformen‘ wurden politisch gefördert. Die Politik wollte weg von einer ausschließlich vollstationären Pflege, aber zugleich pflegende Angehörige entlasten. So entstand die Bewegung hin zur Tagespflege“, erläutert Plumhof. In der Wedemark gab es eine solche Einrichtung noch nicht, aber mit dem ehemaligen Gasthaus Schra-

der in Bissendorf an der Burgwedeler Straße ein Gebäude, das die Voraussetzungen für eine solche

bot. Es wurde um- und ausgebaut und die Tagespflege Zur Eiche am 15. November 2015 mit 25 Plätzen eröffnet. Die Gäste können die Einrichtung täglich oder nach Bedarf besuchen. Für eine gesicherte pflegerische und medizinische Versorgung und ein umfangreiches aktivierendes Betreuungsangebot steht den Tagespflegegästen kompetentes Pflege- und Betreuungspersonal zur Verfügung. Am Geschäftssitz der Sozialstation in Mellendorf an der Wedemarkstraße 55 wurde fast zeitgleich der Pflegestützpunkt ins Leben gerufen, der bis heute von Pflegebedürftigen und Angehörigen für eine Beratung stark frequentiert wird.

2019 beteiligte sich die Sozialstation an der Ausschreibung für das Projekt Festwiese in Elze, ein Seniorenwohnpark mit 47 Woh-

nungen, sieben Doppelbungalows und zwei vollstationären Wohngruppen mit jeweils zwölf Bewohnern. Am Ende ging der Zuschlag an den Bremer Konzern Convivo, aber die Sozialstation war bei beiden Investorengruppen als Betreiber im Boot. Als der Seniorenwohnpark Alte Festwiese am 1. August 2021 – mitten in der Corona-Zeit – eröffnet wurde, war Convivo zwar Bauherr, hatte aber die Sozialstation als Betreiber verpflichtet. Mittlerweile ist Convivo insolvent und die Sozialstation seit 1. November 2023 der neue Generalmieter. Der Mietvertrag mit dem Eigentümer des Wohnparks Alte Festwiese, einem Luxemburger Fonds, läuft über 20 Jahre mit der Option auf Verlängerung. In Wohnpark können die Mieter der Wohnungen und Bungalows ambulante Pflege in Anspruch nehmen, die Tagespflege mit 26 Plätzen vor Ort besuchen, die zentrale Küche oder Wäscherei im Haus nutzen und das Café im Haus mit ihren Gästen besuchen. Eine öffentliche Einrichtung ist dies anders als zunächst vor Corona geplant nicht.

Die Sozialstation hat sich im Lauf der letzten 20 Jahre in jeder Hinsicht für das Gemeinwohl eingesetzt, betont Inhaber und Geschäftsführer Wilfried Plumhof und erinnert zum Beispiel an die Testzentren in Gailhof und Elze in der Corona-Zeit, in der seine Mitarbeitenden Zehntausende von Tests durchgeführt haben. „Ganze Firmen haben uns täglich ihr Personal geschickt, wir haben vor Ort getes-

tet, sind mit Bussen zu Veranstaltungen gefahren“, so Plumhof. Zudem fördert die Sozialstation in der Wedemark immer wieder Vereine und Verbände mit großzügigen Spenden. In der Wedemark beschäftigt die Sozialstation aktuell etwa 110 Mitarbeitende und hat allein im ambulanten Bereich ihren Umfang mehr als verdreifacht. „In den 20 Jahren seit der Gründung hat die Sozialstation mehr als eine Million Tageseinsätze abgearbeitet“, stellt Plumhof stolz heraus.

Daher soll der runde Geburtstag auch am Sonntag, 16. Juni, mit geladenen Gästen und Bewohnern, Vertragspartnern, Freunden, Bekannten und Mitarbeitern sowie Honoratioren aus Politik und Gesellschaft im Wohnpark Alte Festwiese in Elze gebührend, aber nicht öffentlich gefeiert werden.

Die Allgemeinheit wird die Sozialstation in Elze im September wieder im Rahmen eines großen, öffentlichen Flohmarktes willkommen heißen.

## Pleuß Elektro

Pleuß Elektro-Anlagenbau GmbH

- Haushaltsgeräte
- Neu und Reparatur
- Haustechnik
- Alt- und Neubau
- Telefon · SAT
- Licht

Wir sind da!

(05130) 6 09 39 60

Walsroder Straße 34 · 30900 Wedemark-Elze  
Montag – Freitag 9.00 – 18.00 Uhr

Miele www.Pleuss-elektro.de LIEBHERR

17505901\_002624

Wir gratulieren ganz herzlich zum 20-jährigen Jubiläum!

TELEFON service center  
beratung · verkauf · montage · service

Wir kümmern uns!

05130 - 39215 - info@tsc-wedemark.de  
Bissendorfer Str. 8, 30900 Wedemark / Mellendorf

17466401\_002624

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum und weiterhin viel Erfolg!

AUTOHAUS Szymik



Mittelstraße 35 · 30900 Wedemark  
Tel. 0 51 30 - 2850 · www.ah-szymik.de

Service und Garantie, egal wo das Fahrzeug gekauft wurde



17222301\_002624

SCHUH-KOHNE

Wir wünschen unserem Nachbarn zum 20-jährigen Geschäftsjubiläum die Besten Glückwünsche und weiterhin viel Erfolg

Wedemarkstr. 53 · Mellendorf · Telefon 05130 - 23 65

17222001\_002624



Den rosa Trabi hat Wilfried Plumhof extra als Maskottchen und Erkennungszeichen für die Sozialstation beschriften lassen. Er steht im Eingangsbereich der Alten Festwiese in Elze und begrüßt die Besucher.



Ihren offiziellen Firmensitz hat die Sozialstation zusammen mit dem Pflegestützpunkt in der Wedemarkstraße 55 in Mellendorf.

17221201\_002624

Meisterbetrieb GmbH

Jennert

Ihr Partner für die gesamte Haustechnik

Herzlichen Glückwunsch zum 20-jährigen Jubiläum

www.jennertgmbh.de

Heizung · Klima · Sanitär · Elektro  
30900 Wedemark-Elze · Walsroder Str. 18 · Tel. (05130) 22 42

# Waves-Festival bleibt auf Wachstumskurs

8000 Raver feiern friedlich im Spaßbad Mellendorf

**MELLENDORF (MM).** Die fünfte Ausgabe des Festivals lief nach Einschätzung des Veranstalters und der Polizei ausgesprochen friedlich ab. Uneins sind sich beide in der Frage, ob das Publikum dieses Jahr Drogen und Alkohol stärker zugetan war als in den Vorjahren.

Am Abend waren weniger als hundert Karten übrig. Fast 8000 Feierfreudige tanzten am Sonnabend im Spaßbad Mellendorf bei der fünften Auflage des Techno-Festivals Waves. „Das war wirklich eine monumentale Veranstaltung, so eine Stimmung gibt es in der Region nicht nochmal“, schwärmt Veranstalter Ingo Haselbacher am Tag nach der Feier begeistert.

Nach Auskunft von Polizei und Veranstalter blieb es dabei ausgesprochen friedlich. Nicht eine Schlägerei wurde verzeichnet. Die Polizei Mellendorf nahm lediglich einen Verstoß gegen das Betäubungsmittelgesetz auf. Beamte hatten im Umfeld an- und abreisende Autofahrer kontrolliert. Zusätzlich bereitgestellte Beamte, die auf Abruf Dienst schoben, erlebten einen ruhigen Samstag. Nach Auskunft der Polizei Mellendorf waren die meisten Festivalbesucher per Bahn angereist.

Uneins sind sich Polizei und Veranstalter Haselbacher über den Konsum von Alkohol und anderen berauschenden Substanzen im Spaßbad. „Im Vergleich zu den Vorjahren war festzustellen, dass der Konsum bei den Be-



Waves-Festival 2024: Fast 8000 Raver feierten am Samstag im Spaßbad in Mellendorf.

Foto: Jamie Marie Lueders

suchern deutlich zugenommen hat“, schreibt ein Sprecher der Polizei Mellendorf. „Das stimmt nicht, diese Einschätzung ist faktisch nicht untermauert und falsch“, kommentiert Veranstalter Haselbacher die Bewertung der Polizei. Sicherheitskräfte kontrollieren die Besucherinnen und Besucher am Einlass. Zu nennenswerten Zwischenfällen sei es nicht gekommen, auch im Sanitätszelt sei es, gemessen an der Größe der Veranstaltung, ruhig geblieben. 15 bis 20 Personen

meldeten sich bis zum Abend bei den Sanitätern, überwiegend war der Kreislauf die Ursache.

Im Fazit zeigt sich Veranstalter Haselbacher mehr als zufrieden mit dem diesjährigen Festival. In Zukunft könnte das Technoevent, derzeit das größte in der Region Hannover, sogar noch weiter wachsen. 2019 war das Festival mit 1500 Besuchern gestartet, 2022 waren es schon 4000. „Wir haben aktuell eine Erlaubnis für bis zu 9500 Besucherinnen und Besucher. Da werden wir im

nächsten Jahr mit Sicherheit hinkommen“, sagt er. Wie es dann weitergeht, müsse sich zeigen. Prinzipiell sieht Haselbacher deutliches Potenzial, den Rave weiter auszubauen. Die Möglichkeiten des Geländes setzen allerdings Grenzen. Erstmals wurde am Samstag auch im Eisstadion getanzt. „Die neue Bühne wurde super angenommen. 2000 Leute haben die Halle zum Beben gebracht“, sagt Haselbacher. Die Eishalle soll nun fester Bestandteil des Raves bleiben.

## Verein Dorfbild informiert sich kulinarisch

**ELZE.** Bereits seit 2009 organisiert der Verein Dorfbild Elze die Veranstaltungsreihe „Kulinarische Informationen“. Bei einem geselligen Miteinander werden regionale Höfe besucht und erkundet. Hierbei stehen neben den Informationen vor allem auch der kulinarische Genuss im Vordergrund. In diesem Jahr war der Weinhof Bäßmann-Depke in Meitze das Ziel. Teilgenommen haben 20 Interessenten, welche sich für einen Vortrag auf dem ehemaligen Bauernhof von Günter Depke einfanden.

Zu Beginn erläuterte Günter Depke die Entstehung der Idee eines eigenen Weines. Durch eine geänderte EU-Verordnung ist es seit 2016 erlaubt, auch in Niedersachsen großflächig Wein anzubauen. Nach der Idee entstand die gemeinsame Umsetzung eines eigenen Weinhofes mit Helmut Bäßmann, der über die Wedemark hinaus für seine Pferdezucht bekannt ist.

Im Jahr 2018 wurden 1,5 Hektar Land als Kontingent zum Weinanbau für den Weinhof Bäßmann & Depke freigegeben. Der erste Anbau erfolgte 2020

mit der Ernte im Jahr 2022. Erste Flaschen wurden dann 2023 verkauft. Mittlerweile umfasst der Weinhof 2,5 Hektar Fläche mit 9000 Reben.

Als Teil der Veranstaltung erfolgte eine Verkostung der aktuellen Weine; ein grauer Burgunder, welcher unter dem Namen Passion vertrieben wird sowie der trockene Weißwein Solaris. Zukünftig wird es auch einen Rosé geben, die entsprechenden Reben dazu wurden bereits gepflanzt. Die Weinreben konnten sich die Teilnehmer dann auf dem nahe gelegenen Feld anschauen. Neben weiteren Informationen zur Einbringung der Pflanzen bis hin zur Ernte konnte Günter Depke auch Auskünfte zu allen Fragen rund um das Thema Wein geben. Der Wein aus Meitze hat an diesem Tag noch einige Fans hinzugewinnen können.

Weitere Informationen zum Weinhof Bäßmann & Depke finden sich auf der Homepage [www.meitzer-wein.de](http://www.meitzer-wein.de).

Eine Fortführung des Reihe Kulinarische Information des Dorfbild Elze wird es im nächsten Jahr sicher wieder geben.



Der Verein Dorfbild Elze besuchte den Weinhof Bäßmann-Depke in Meitze und lauschte den Erläuterungen von Günter Depke.

Foto: Verein Dorfbild/Daniela Ulbricht

## Medizin

## ANZEIGE

## Neues Liebesglück mit der Kraft der Natur

Warum Frauen und Männer auf diese Spezial-Tropfen aus der Apotheke setzen

**Fühlen Sie sich häufig durch Ihren Arbeits- und Familienalltag gestresst? An Zweisamkeit mit Ihrer Partnerin oder Ihrem Partner ist kaum zu denken? Oder hat Ihnen der Alltag im Bett die Lust und Leidenschaft geraubt? Das muss nicht sein! Ein rezeptfreies Arzneimittel namens Deseo hilft Ihnen, sexuelle Schwäche zu bekämpfen und Ihr Sexleben wieder genießen zu können.**



Stress, Alltagstrott und Erfolgsdruck wirken sich oft auf das sexuelle Verlangen aus. Negative Folgen: Das Sexualleben bleibt häufig auf der Strecke und die Beziehung leidet. Dabei müssen Sie sexuelle Unlust nicht in Kauf nehmen. Denn: Mit Deseo (rezeptfrei) gibt es Hilfe aus der Apotheke!

**Neuer Schwung für das Sexleben**

Um die Leidenschaft und das sexuelle Verlangen zu steigern, enthält Deseo den natürlichen Arzneistoff Turnera diffusa, der seit Langem als Aphrodisiakum verwendet wird. Laut Arzneimittelbild setzt dieser im Uroge-

nitalsystem an und wird hauptsächlich bei sexueller Schwäche angewendet.

**Sich wieder spontan der Lust hingeben**

Da die Tropfen regelmäßig und unabhängig vom Geschlechtsakt eingenommen werden, kann die so wichtige Spontaneität und Leidenschaft erhalten bleiben. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt. Weiterer Vorteil: Zudem sind die Arznetropfen Deseo rezeptfrei in jeder Apotheke oder online erhältlich. Der unangenehme Arztbesuch kann dadurch erspart bleiben.

### Schon gewusst?

Mehr als jeder zweite Mann und fast drei von vier Frauen hatten schon einmal sexuelle Probleme wie z. B. Erektionsstörungen oder sexuelle Unlust.\*

Für Ihre Apotheke:

**Deseo**  
(PZN 04884881)



[www.deseo.net](http://www.deseo.net)

\*Briken, P. et al.: Prävalenzschätzungen sexueller Dysfunktionen anhand der neuen ICD-11-Leitlinien. Deutsches Ärzteblatt International S. 653-8, 2020 • Abbildung Betroffenen nachempfunden

DESEO. Wirkstoff: Turnera diffusa Dil. D4. DESEO wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. [www.deseo.net](http://www.deseo.net) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

## Wenn's hinten juckt

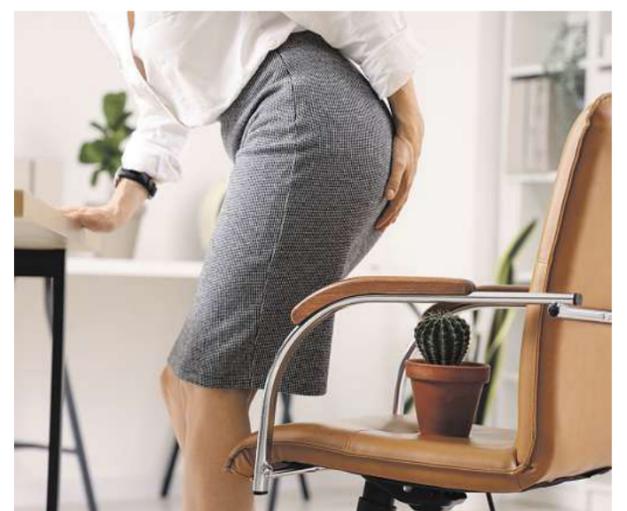
Wie Hämorrhoiden entstehen und was wirklich hilft

**Wenn es am Po brennt, juckt oder nässt, sind häufig Hämorrhoiden die Ursache. Rezeptfreie Arznetropfen bekämpfen das Problem von innen: Lindaven (Apotheke).**

Was viele nicht wissen: jeder hat Hämorrhoiden! Hämorrhoiden sind Gefäßpolster, die zusammen mit den Schließmuskeln den Darmausgang abdichten. Vergrößern sich die Hämorrhoiden dauerhaft, weil sich Blut in ihnen staut, sprechen Mediziner von Hämorrhoidalleiden. Ursache hierfür kann zum Beispiel regelmäßiges, zu starkes Pressen beim Toilettengang sein. Sind die Hämorrhoiden vergrößert, reibt der Stuhl daran. Dies kann zu Entzündungen führen, die sich z. B. durch Brennen, Juckreiz und Nässen bemerkbar machen.

**Hämorrhoiden anders behandeln**

Viele Betroffene behandeln ihr Hämorrhoidalleiden nur mit Salben. Doch es gibt ein Arzneimittel namens Lindaven (Apotheke, rezeptfrei), das einfach mit einem halben Glas Wasser oral eingenommen wird und die Beschwerden dort bekämpft, wo sie entstehen: im Körperinneren. Die einzigartigen Arznetropfen enthalten fünf spezielle Wirkstoffe, die sich bei der ganzheitlichen Behandlung von Hämorrhoiden



bewährt haben. So kann z. B. der Wirkstoff Hamamelis virginiana Entzündungen hemmen. Außerdem trägt er dazu bei, dass sich die Blutgefäße wieder zusammenziehen, wodurch die Vergrößerung der Hämorrhoiden zurückgehen kann. Zudem behandelt Lindaven auch die Begleitscheinungen von Hämorrhoiden: Es enthält u. a. Sulfur, welches laut Arzneimittelbild erfolgreich bei heftigem Brennen und Jucken eingesetzt wird.

**Genial:** Die rezeptfreien Arznetropfen Lindaven bekämpfen die Beschwerden dort, wo sie entstehen: im Körperinneren – und das ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen!

- ✓ Diskrete und einfache Einnahme
- ✓ Natürlich wirksam und gut verträglich
- ✓ Rezeptfrei

### Tipp für unsere Leser

Jetzt Lindaven diskret und schnell auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu 20% sparen!

\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen



[pureSGP.de](http://pureSGP.de)



Abbildung Betroffenen nachempfunden

LINDAVEN. Wirkstoffe: Aesculus hippocastanum Dil. D3, Collinsia canadensis Dil. D3, Hamamelis virginiana Dil. D2, Lycopodium clavatum Dil. D5, Sulfur Dil. D5. Homöopathisches Arzneimittel bei Hämorrhoiden. [www.lindaven.de](http://www.lindaven.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit oder in Kombination sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

► Stellenmarkt

# EIN UNTERNEHMEN, HUNDERTE VON KARRIEREMÖGLICHKEITEN

Your future, delivered

DHL Freight

Staplerfahrer/-in Vollzeit, unbefristet

Bewirb dich noch heute unter folgendem QR-Code oder Tel.: 0511-27990302

Wir freuen uns auf Dich!

[careers.dhl.com](https://careers.dhl.com)



**EIGENSTÄNDIG (MIT)DENKENDE AZUBIS GESUCHT!**

**Freie Plätze für deine Ausbildung:**

Wir suchen zum Sommer 2024 engagierte Azubis für die Ausbildung als **Kauffrau/-mann (m/w/d)** für **Spedition und Logistikdienstleistungen**, für **Groß- und Aussenhandel**, für **Büromanagement** sowie als **Fachkraft (m/w/d)** für **Lagerlogistik**.

Dich erwartet ein junges, starkes Ausbilder- und Kollegen-Team sowie ein vielseitiger Job mit langfristig sicherer Zukunft.

**Nordpack GmbH**  
Papier, Pappen, Verpackungen  
Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf eure Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: [bewerbung@nordpack.de](mailto:bewerbung@nordpack.de)  
Infos unter [www.nordpack.de/ausbildung](http://www.nordpack.de/ausbildung)

Die **INOTEC GmbH** baut innovative Maschinenteknik für Baustellen-Profis – z. B. Mischpumpen, Förderpumpen, Mischer, Airlessgeräte, Silotechnik, uvm. – und bietet deutschlandweit an 16 Standorten erstklassigen Service.

Für unseren Standort in Hannover/Langenhagen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen engagierten

## Service-Techniker (m/w/d) für Baumaschinen

Haben Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Stuckateur, Maler, Schlosser, KFZ-Schlosser, Mechatroniker, Landmaschinenmechaniker, Elektriker/Betriebselektriker?

Dann freut sich **Manfred Schmidt** über ihren Anruf  
Tel.-Nr.: 07741 - 68 05 635 / Mobil-Nr.: 0160 - 88 10 694  
oder auf Ihre E-mail an [m.schmidt@inotec-gmbh.com](mailto:m.schmidt@inotec-gmbh.com).

**INOTEC GmbH**  
Personalabteilung  
Daimlerstraße 9-11  
79761 Waldshut-Tiengen  
+49 7741 6805 615  
[personal@inotec-gmbh.com](mailto:personal@inotec-gmbh.com)  
[www.inotec-gmbh.com](http://www.inotec-gmbh.com)

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Hellendorf
- Bissendorf
- Godshorn
- Krähenwinkel
- Kaltenweide

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

**MICHAEL MITTERMEIER**  
30. Januar 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Gysi gegen Guttenberg**  
05. Juli 2024: Theater am Aegi

**Kearsney College Choir**  
06. Juli 2024: Theater am Aegi

**Ghostwoman**  
13. Juli 2024: Cafe Glocksee

**Open Air Kammerorchester Hannover**  
21. Juli 2024: Von-Alten-Garten

**Calexico**  
23. Juli 2024: Capitol

**Exodus - Summer Show**  
30. Juli 2024: Musikzentrum

**Descendents**  
30. Juli 2024: Faust - 60er Jahre Halle

**Fährmannsfest 2024**  
Diverse Termine: Weddigenufer

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)



► **Stellenmarkt**



**Die Samtgemeinde Schwarmstedt**  
sucht zum nächstmöglichen Termin

**Mitarbeiter/innen für den Bauhof (Straßenkontrolle) (m/w/d)**  
wöchentliche Arbeitszeit: 39,0 Stunden  
Vergütung: entsprechend der persönlichen Qualifikation sowie dem endgültigen Aufgabenzuschnitt bis zur Entgeltgruppe 5 TVöD

Nähere Informationen unter [www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen](http://www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen)

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Wir suchen Dich!

Zuverlässige und gründliche **Reinigungskraft (m/w/d)** für Büroreinigung auf **Minijob**-Basis gesucht.

Jetzt bewerben! 

Tischlerei Hanne | Varenkamp 6 | 30900 Wedemark  
kontakt@tischlerei-hanne.de | Telefon: 05130 - 928 6 928 | www.tischlerei-hanne.de

Im Auftrag der Zeitungsvertriebs GmbH suchen wir in **30669 und 30855 Langenhagen**

**Zusteller (m/w/d) für die beliebte „Flughafen-Tour“**

für die Verteilung der CITIPOST sowie der Tageszeitung HAZ & NP.

Die Zustellung erfolgt **Di. – Sa. ab 7 Uhr in Teilzeit.**

**Bewerben Sie sich schnell bei der Madsack Logistik Mitte GmbH**  
[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de) oder telefonisch unter **0511 518-2555**

**Bundessortenamt**

Beim Bundessortenamt ist in der Prüfstelle Scharnhorst (Neustadt a. Rbge.) zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet bis zum 18.12.2024 eine Teilzeitstelle als

**Mitarbeiterin bzw. Mitarbeiter für gärtnerische und landwirtschaftliche Tätigkeiten (m/w/d)** zu besetzen. Das vollständige Stellenangebot finden Sie im Internet unter [www.bundessortenamt.de](http://www.bundessortenamt.de).



**Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und mehr Taschengeld?**

**Wir suchen Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Langenhagen/Wedemark**

ab 14 Jahren!

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp 

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Telefon: 0160 - 94 86 93 91

► **Immobilien**

**TOP-IMMOBILIEN**

**Bungalow im Dornröschenschlaf in wunderschöner Hanglage**



**Springe | Völkse**  
Ca. 140 m² Wohnfläche, ca. 870 m² Grundstück, großer Garten, Garage, Baujahr ca. 1968, Nachtspeicheröfen, B, 354,16 kWh(m²a), EEK H, 4854 **KP € 265.000,-**

**Kernsanierte 2-Zimmerwohnung mit Balkon als Kapitalanlage**



**Hannover | Anderten**  
2022 komplett saniert, Hochparterre, ca. 63 m² Wohnfläche, JNME: € 7.236,-, Baujahr ca. 1971, Gas-EH, V, 126 kWh(m²a), EEK D, 4860 **KP € 179.000,-**

**Gemütliche 1-Zimmerwohnung in zentraler Lage**



**Ronnenberg | Empelde**  
1 Zimmer, ca. 42 m² Wohnfläche, Loggia, Aufzug ab Hochparterre, Baujahr ca. 1972, JNME € 2.726,-, B, Zentralheizung, Gas, 160 kWh(m²a), EEK F, 4846 **KP € 85.000,-**

**Capital Maklerkompass**

**Top-Makler Hannover**

Höchste Note für Haus & Grundeigentum Serv.

Die Nr. 1 in Hannover  
Bestnote: 91/100

 Theaterstraße 2  
30159 Hannover  
0511 - 300 30 700  
makler@hug.immo

[www.hug.immo](http://www.hug.immo)

**HAUS & GRUNDEIGENTUM Service**

**PHYSICAL FITNESS CENTER**  
Ihr Fitness- und Reha Studio in der Wedemark

**Ab sofort Trainer (w/m/d)** in Teil- / Vollzeit / 538,- €

- Servicekraft (w/m/d)
- Reinigungskraft (w/m/d) auf 538,- € Basis

**zur Verstärkung unseres Teams gesucht**

Alle Infos unter [www.physicalcenter.de](http://www.physicalcenter.de)  
Wedemark / Scherenbostel

**Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)**  
ges. Du bist ein Organisationsstalent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgegl. Arbeitsatmosphäre, bes. Verdienst- und Entwicklungsmöglk. u.v.m. [jobs.von-wuefling.de](http://jobs.von-wuefling.de) Tel. 0511/1260770

**Reinigungskraft (m/w/d) über Tarif in Großburgwedel gesucht**  
-Minijob (15€/Std.) tägl. 1,5 Std., AZ: ab 5 Uhr o. 22 Uhr,  
-Teilzeit (13,80€/Std.) tägl. 6 Std., info@hbc-service.de  
**HBC-Service-GmbH**  
☎ 0 51 19 11 01 12

**Vorb. Buchführung gesucht!**  
Die von Wülfing Immobilien GmbH su. für den Standort Isernhagen engagierte Mitarbeiter (m/w/d) für die vorbereitende Buchführung. Interessiert? Bewerben Sie sich unter [jobs.von-wuefling.de](http://jobs.von-wuefling.de) od. telefonisch unter 0511-1260770.

**Reinigungskräfte/Glasreiniger** Wir suchen für Objekte (Schlüsselstellen) in Letter, Hannover und Region erfahrene Mitarbeiter/innen. Vollzeit/Teilzeit/geringfügige Beschäftigung.  
**E-Mail: [info@haccs.de](mailto:info@haccs.de)**  
**House and Cleaning Company Schnurre**  
Mobil: 0172-5622233 oder 0170-8072470

**Fahrer/in/d Kl. C1/CE** für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. [info@walterstein.de](mailto:info@walterstein.de)  
**Walterstein GmbH ☎ (05 11) 63 09 71**

**MA (m/w/d) für Datenaufnahme/ - erfassung, 35€/Std. ☎ (0176) 5041 0341**

**Gartenhilfe** gesucht in Mellendorf ☎ (0 51 30) 41 01



**EVANGELISCHE SCHULSTIFTUNG IN DER EKD**

„Damit Gottesdienst be<sup>st</sup>eht!“  
[www.schulstiftung-ekd.de/spenden/](http://www.schulstiftung-ekd.de/spenden/)

**Schloß Ricklingen...**  
Besonderes Wohnensemble (EFH & Bauernhaus) mit parkähnlichem Grdst. (3.779m²) in ruhiger Lage! Insg. 10 Zi., 242m² Wfl., 2 EBK, VK, TK, teilw. san., Garage, weitere Details auf Anfrage, EFH: Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, Bauernhaus: Bj. 1968, B: 275,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 799.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Wedemark-Berkhof...**  
Traumhaftes Fachwerkhäus, 8 Zi., davon 5 Schlafzi., 250m², gehobene Ausstattung, Gä.-WC, 2 Bäder, FBH, Stellplätze, 932m² Grdst., Bj. 1800, Wiederaufbau 2007, B: 39,7 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A, KP: 780.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Lgh.-Kaltenweide...**  
Exklusives EFH, 6 Zi., 184m² plus ca. 50m² Grundfläche im DG, EBK, FBH, 3 Bäder, Gä.-WC, sep. Gästeeapartment mit Sauna, Garage, 1.195m² Grdst., Bj. 2017, V: 51,63 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 690.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Schwarmstedt...**  
Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Wedemark-Resse...**  
Gemütliches Reihenendhaus mit 4-Zi., 98m², EBK, Gä.-WC, VK, Terrassenmarkise, teilw. el. Jalousien, 345m² Grdst., Bj. 1967, B: 198,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 275.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Garbsen...**  
Schloß Ricklingen: renoviertes Einfamilienhaus, 4 Zimmer, 116m² Wfl., EBK, Gäste-WC, Vollkeller, Garage, 3.053m² Grdst., Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, KP: 499.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Wedemark...**  
Stilvolles Einfamilienhaus auf großem Grundstück, 221m² Wohnfläche, 4 Zi., EBK, Terrasse, Garage, 1.580m² Grdst., Bj. 1980 V: 128 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 545.000,- € [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Garbsen...**  
Schloß Ricklingen: Bauernhaus in idyllischer Lage, 5 Zi., 126m², EBK, KR, 726m² Grdst., Bj. 1870, B: 275,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 299.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Garbsen...**  
Schloß Ricklingen: renoviertes Einfamilienhaus, 4 Zimmer, 116m² Wfl., EBK, Gäste-WC, Vollkeller, Garage, 3.053m² Grdst., Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, KP: 499.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Wedemark...**  
Stilvolles Einfamilienhaus auf großem Grundstück, 221m² Wohnfläche, 4 Zi., EBK, Terrasse, Garage, 1.580m² Grdst., Bj. 1980 V: 128 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 545.000,- € [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Garbsen...**  
Schloß Ricklingen: Bauernhaus in idyllischer Lage, 5 Zi., 126m², EBK, KR, 726m² Grdst., Bj. 1870, B: 275,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 299.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Privat an privat, ETW-Verkauf ?**  
Welchen Aufwand benötigen Sie wirklich? Direkteingabe: [www.castle-expose-agentur.de](http://www.castle-expose-agentur.de)

► **Mietgesuche**

Ehepaar sucht freistehendes EFH mit Garage/Scheune in Hannover oder Region. Gartenarbeiten werden gerne übernommen ☎ (01 76) 81 44 98 12

**Su. 3- bis 4-Zi.-Whg. in der Wedemark**  
z. 15.7. o. 1.8., bis 900 € Wm, ☎ (01 52) 53 35 82 40

► **Reise & Veranstaltungen**

**Morada HOTEL ALEXISBAD FASZINATION HARZ**

LEISTUNGEN	TERMINE 2024
2 oder 5 Übernachtungen inkl. Halbpension • 1 x Welcome-Drink „Hexen-trunk“ • 2 oder 5 x 1 Tischgetränk zum Abendessen • 1 x Hin- und Rückfahrt mit der Seltelbahn Alexisbad-Quedlinburg und vieles mehr ...	<b>3 Tage ab € 177,-</b> 21.06., 28.06., 05.07., 12.07., 19.07., 26.07., 02.08., 09.08., 16.08.
	<b>6 Tage ab € 309,-</b> 23.06., 30.06., 07.07., 14.07., 21.07., 28.07., 04.08., 11.08., 18.08.

**177,-** pro Person im Doppelzimmer  
EZ-Zuschlag: ab € 15,-/Nacht

**WELLNESS-KURZTRIP**

LEISTUNGEN: 2, 3 oder 5 Übernachtungen im komfortablen Hotelzimmer • 2, 3 oder 5 x reichhaltiges MORADA Fit-in-den-Tag-Frühstück • 2, 3 oder 5 x Abendessen • 1 x Welcome-Drink • Nutzung der hauseigenen Saunawelt • 1 x Rückenmassage mit Aromäölen (ca. 25 min.)  
Anreise täglich (außer an Feiertagen)

3 Tage pro Person im DZ ab € 189,-  
4 Tage pro Person im DZ ab € 249,-  
6 Tage pro Person im DZ ab € 379,-  
Zimmer mit Balkon gegen Aufpreis verfügbar

Freecall 0800/123 39 39, täglich 8-18 Uhr  
Hoteldirektion/Anbieter: Harzquell Bewirtsch.-GmbH  
Kreuzstraße 10 • 06493 Alexisbad  
[www.alexisbad.morada.de](http://www.alexisbad.morada.de) buchung.ev@morada.de  
Infos und Prospekte kostenlos anfordern!

**Garten**

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikulieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Haus- und Gartenservice**  
Gartenpflege, Mähservice  
Objektpflege,  
Gartenhausaufbau, Zaunbau uvm..  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikulieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Fachbetrieb über 25 Jahre**

**AGIRMAN**

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit  
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorgung, z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstsch. Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

► **Handwerker**

**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung

☎ (0 51 39) 9 53 10 40

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511)-314441 [www.aktasderpacktdas.de](http://www.aktasderpacktdas.de)** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

**Dachdeckerarbeiten aller Art**, Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpf. z. Festp.** ☎ (01 57) 78 71 32 64

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979**  
Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

**Umzüge, Entr., Transp.** 0511/71657401

**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**  
**Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

**Gartenpflege preisw. ☎ 01 72 179 01 01**  
**Gartenpf./Pflasterarb., 0172/1593860**

► Handwerker

**Steintec Service**  
Holz - Bautenschutz

Ihr zuverlässiger Handwerker aus der Umgebung bietet:

- Arbeiten an Dach und Fassade
- Holzarbeiten
- professionelle Reinigung und Versiegelung rund ums Haus
- Kellertrockenlegung
- Schimmelbeseitigung

0511/87945371 0162/6916325  
info@steintec-service.de  
www.steintec-service.de

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
rmette@kabelmail.de

► Bekanntschaften Ehwünsche

nur Spaß diskret ohne Beziehungstresse welche Frau ist ohne Fake dabei? Frührentner 66, ☎ 01 60 92 11 45 09

Netter Er 55/187/schl. su. nette schl. Sie für Beziehung ☎ 01 57 74 12 33 04

► Automarkt

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

1. Kfz-Entsorgung kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
  2. Kfz-Ankauf aller Art
  3. Reifenverkauf und -service
- AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

► Automarkt

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
Autolackiererei · Unfallreparaturen  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Dies & Das

**Balkonkraftwerk**  
2x440 Watt Glas-Glas Photovoltaikmodule von Sunpro, TopCon, bifacial, mit 800 Watt Wechselrichter, Wifi, 5 m Schukokabel, Plug n Play. Abholung in 29690 Buchholz/Aller, Lieferung bei Sammelbestellung möglich, 299 Euro ☎ (01 76) 23 30 78 88

**Flipperautomat**  
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679  
mgm809@gmx.de

► Kaufgesuche

**Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise** für Modeschmuck, Echtschmuck, Granat, Bernstein, Zahngold, Double, Perlenschmuck, Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen/Anlagemünze jeder Art alles anbieten auch defekt. ☎ 01 70/ 4 98 92 52

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben** und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

**Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten,** ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Achtung: Privat sucht!** Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

**Sammler zahlt Höchstpreise** für, Schallplatten, Antik, Trödel aller Art, und vieles mehr. ☎ (01 63) 4 53 63 49

**Kaufe Zinn, Bestecke, Tafelsilber,** Schiffschronometer, Akkordeons, Ziehharmonikas ☎ 01 62/ 83 77 99 3

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Su. Gobelin u. Teppiche 0162/5163439**

**Suche E-Bike ☎ (01 57) 85740057**

**Su. Vorwerk Staubs. 01521/ 9397180**

► Verkäufe

**Für Nostalgiefans:** Cassettenrecorder, Technics Receiver 2 große Lautsprecher, evtl. m. Ständer, zus. 50,- ☎ (0 51 30) 45 66

**Alles muss raus!** Waschmasch., Trockner, Gefrierschrank, Möbel, Lampen, Krempel uvm. 15.6., 11-16 Uhr, Am Behrenberg 9c/Eingang Garage

**Da.-Fahrrad mehrgängig, Gasgrill neu** Whirpool neu, Liege m. Räder u. Auflage günstig zu verk. ☎ (05 11) 7 79 51 57

**Heu, Ernte 24, Beste Qualität ohne Regen** in kl. Ballen (18 Kg) 5€/Ballen ☎ (01 70) 5 61 87 29

**Erw.-Dreirad, Gangschltg., 325 €**, ☎ (01 70) 3 29 48 87

**Tabbert Wohnwg. Baubüro ohne Möbel+TUV, Pr. Vhs.,** ☎ 01 51 57 32 71 57

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**

**Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b

Lassen Sie Ihren Garten nicht länger warten! Gartenarbeit von A-Z inkl. Entsorgung. Vereinbaren Sie jetzt einen kostenlosen Termin mit Beratung Fa. Balke Tel. ☎ 01 76 37 97 59 33

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

**www.albert-dämmtechnik.de**  
Fenster, Türen, Rollläden, Fassaden, Markisen, Reparaturen, Insektenschutz ☎ (05 11) 2 15 60 92

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

► Familienanzeigen

Ayden hat ein Brüderchen bekommen

**Liam**  
9.6.2024 3.380 g 52 cm

Mit ihm freuen sich die glücklichen Eltern und Familien  
**Sabrina & Marvin Post**

*Danke!*

Wir sind glücklich und dankbar für einen wunderschönen Tag sowie für die vielen guten Wünsche und Geschenke zu unserer

**Diamantenen Hochzeit**  
am 15. Mai 2024.

Ein großes Dankeschön gilt insbesondere unserer Familie, unseren Freunden und Bekannten, Pastor Maik Schwarz und der Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen, Gemeindegemeindefürsorge Helge Zychlinski, dem Deutschen Roten Kreuz Elze, dem Schützenverein Elze, der Freiwilligen Feuerwehr Elze, der Sportgemeinschaft Blau Gelb Elze sowie dem Gasthaus Goltermann um Familie Stein und ihrem Team.

*Siegfried und Eva - Mania Jennent*

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

**Hildegard Wittig**  
geb. Schmidt  
\* 2. März 1930 † 4. Juni 2024

In Liebe  
**Richard Kutschera  
Daniel und Claudia Schmidt  
André Schmidt und Nicole mit Maddie**

Die Beerdigung fand am Mittwoch, den 12. Juni 2024 im engsten Familienkreis, auf dem Friedhof in Rehburg statt.

Betreuung: Poppe Bestattungen, Inh. M. Petzolt, Leinstraße 8, Neustadt, Tel. 05032 - 901 88 25

Zur **Gradenhochzeit** am  
15.06.2024 von  
**Christa u. Ewald Körnicke**

gratulieren  
Andrea und Claus  
Britta und Carsten  
Laura und Sebastian  
Jenni und Sascha

**Danke sagen**

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

**Gisela Then-Bergh**  
geb. Hansen  
\* 19. Februar 1924 † 4. Juni 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Franziska  
Julian  
Ursula**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Erlösung Gnade.

**Irmgard Stenzel**  
geb. Braun  
\* 12.03.1940 † 08.06.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Jens und Sandra  
mit Justin, Connor und Yannick  
im Namen der Familien**

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Du wirst immer in unserem Herzen sein.

**Gertrud Schenk**  
geb. Kottlarz  
\* 18.09.1936 † 09.05.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Claudia und Benni  
Saskia und Dominik**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 21. Juni 2024, um 13:00 Uhr in der Kapelle des Kirchenfriedhofes, Karl-Kellner-Str. 78 B, 30853 Langenhagen statt.  
Die Beisetzung erfolgt im Anschluss.

Betreuung: Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse**

Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung.

Marktplatz 5 im CCL • 30853 Langenhagen  
Tel. (05 11) 72 80 80 oder (0511) 518 21-11  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter unter **www.extra-verlag.de**

Eine Last fallen lassen, die man lange getragen hat,  
ist eine wunderbare Sache.

## Dieter Maisold

\* 24.06.1931 † 30.05.2024

Wir nehmen Abschied von unserem herzenguten Vater  
und Großvater

Du wirst uns sehr fehlen  
und immer in unserem Herzen bleiben.

Carsten  
Detlev und Heike  
Katharina und Felix  
Nele  
sowie alle Angehörigen

Die Verabschiedung hat bereits im engsten Familienkreis  
stattgefunden.  
Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

17065401\_002624

## Udo Buschow

\* 12. April 1945 † 30. Mai 2024

Die Urnentrauerfeier findet am Donnerstag, dem 20. Juni  
2024, um 15.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattung-  
sinstitutes Schustereit, Wedemarkstraße 74, statt.

Die spätere Beisetzung erfolgt in aller Stille, daher bitten  
wir von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen  
abzusehen.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

17245101\_002624

### Herzlichen Dank

In der Stunde des Abschieds  
durften wir noch einmal erfahren,  
wie viel Freundschaft und  
Anerkennung meinem lieben  
Mann, unserem Vater, Opa und  
Ur-Opa entgegengebracht wurde.

Sigrid Köneke  
mit Familien

Herbert  
Köneke  
† 29.04.2024

Langenhagen, im Juni 2024

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

17234101\_002624

## Karin Mußmann

### Herzlich danken

möchten wir allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin  
Noormann für ihre tröstenden Worte.

Familie Gunhild Meine-Hapke  
Familie Heike Bruns

Mellendorf, im Juni 2024

17221901\_002624

### Herzlichen Dank

möchten wir allen sagen, die

## Gerda Friedrich

† 23.05.2024

durchs Leben begleitet, Liebe und Anerkennung  
geschenkt haben, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige  
und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und  
gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt der Familie Knoke für die  
liebevolle Unterstützung und Doris Mölle für ihre  
einfühlsamen Worte.

Im Namen aller Angehörigen

17567101\_002624

Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel wird.

Die Erlösung eines langen Leidensweges ging durch ein Unglück zu Ende.  
Doch wer sagt: „So ist das Leben“, weiß nicht, wie weh der Abschied tut.

Nun ruhe sanft, du gutes Herz, du hast den Frieden,  
wir den Schmerz.



## Erika Zaremba

\* 06.12.1937 † 27.05.2024

Auf Erden ein Abschied, im Herzen für immer.  
In endloser Liebe und Dankbarkeit

Deine Kinder  
Susann und Familie  
Andreas und Familie

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Dienstag, dem 18. Juni 2024, um 11.00 Uhr,  
in der Kapelle des Friedhofes Grenzheide,  
Grenzheide, 30853 Langenhagen statt

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

17460701\_002624

## Erika Zaremba



Ich wusste, dass dieser Tag  
kommen wird, doch ich hoffe,  
dass, als du starbst, ein Engel  
deine Hand nahm und mit  
meiner Stimme sagte

Mama, ich liebe dich so sehr.

Susann

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

17460801\_002624

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihm denken.

## Elfriede Vogt

geb. Reiter

\* 3. Oktober 1934 † 4. Juni 2024



In Liebe nehmen wir Abschied.

Willi und Gundy  
Dennis und Sabai

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

17220901\_002624

Ganz unerwartet verstarb unser Vater, Opa und Uropa

## Harry Staschewski

03.10.1934 - 23.05.2024

Du bleibst immer bei uns,  
denn du wohnst in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit  
Claudi, Tine, Cori,  
ihre Familien und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet statt am 18.6.2024 um 13.00 Uhr auf dem  
Friedhof Grenzheide in Langenhagen.

Naethe Bestattungen, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

17474101\_002624

## HEBECKER BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

12219301\_002624

## Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL  
30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 518-21 11

E-Mail:

service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre private  
Anzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter  
unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)  
finden Sie eine Auswahl  
interessanter Gestaltungsideen.

## Erika Zaremba

Traurig, Dich zu verlieren.  
Erleichtert, Dich erlöst zu wissen.  
Es tut nur so furchtbar weh, etwas loszulassen...  
was man nie verlieren wollte...  
Du warst es, Du bist es und Du wirst es immer  
bleiben...  
...die allerbeste Oma der Welt.



Deine,  
Dich für immer liebende  
Daniela und Marvin  
mit Frida

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

17460501\_002624

Die Erinnerung ist ein Fenster,  
durch das wir Dich sehen können,  
wann immer wir wollen.



## Heidi Domeyer

geb. Fritzen

\* 25.03.1944 † 01.06.2024

Für immer im Herzen.

Jens  
Stephan  
Susanne und Stefan

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

17233201\_002624

Traurig nehmen wir Abschied  
und gedenken der Zeit, die wir mit Dir  
verbringen durften.

## Thomas Finke

Sigrid Finke  
Dirk und Henning Schnehage

17460301\_002624

Du bleibst, zwar fern bei den Sternen,  
aber doch so nah.

## Wolfgang Asael

\* 9.11.1959 † 22.5.2024

In Liebe

Deine Ehefrau Angelika und Charlie   
Deine Mutter Christel  
Dein Schwester Karin mit Wolfgang und Linda  
Deine Schwester Susanne und Kinder  
Deine Schwägerin Roswitha  
sowie alle Freunde und Bekannte.

Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem 19. Juni 2024,  
um 14.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.

Von Blumenschmuck und Trauerbekleidung bitte ich abzusehen.

17478401\_002624

*Immer in der Hoffnung, ich schaff's,  
bin ich nun am Ende meiner Kraft.  
Weinet nicht, Ihr Lieben,  
gerne wäre ich bei Euch geblieben.  
Haltet zusammen, reicht Euch die Hand,  
das ist mein Wunsch, vor meinem letzten Gang.*

Für seine fürsorgliche Liebe danke ich meinem lieben Ehemann, Vater, Schwager, Onkel und Neffe

## Martin Sinkowitsch

\* 19. 02. 1949 † 07. 06. 2024

und nehmen in stiller Trauer Abschied.

**Siegrid Sinkowitsch  
Marco Sinkowitsch  
und alle Angehörigen**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH, Tel. 0511 – 77 54 59  
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen

Wir sind sehr traurig, dass wir Dich verloren haben, aber dankbar, dass wir Dich haben durften.

## Petra Grabowski

geb. Söder  
\* 25. August 1961 † 28. Mai 2024



Wir haben Dich lieb und vergessen Dich nie.

**Deine Mami Gisela  
Familie und Freunde**

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 19. Juni 2024, um 12.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungsinstitutes Schustereit, in Mellendorf, Wedemarkstr. 74, statt.  
Die spätere Seebestattung erfolgt im engsten Familienkreis.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71



## Danksagung

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten. Danke für die trostreichen Worte, die vielen liebevollen Briefe, Blumen und Spenden zu Gunsten des Palliativzentrums Infinitas Burgwedel.

Besonderer Dank gilt den Menschen, die Michael auf seinem letzten Weg begleitet haben.

**Michael Kienast**  
† 12.05.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Helga Kienast  
Peter-Phillip Kienast**

Wennebostel, im Juni 2024



## Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

**Wussten Sie schon...?**  
Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift**: Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein Bestattungsunternehmen eröffnen.  
— Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste und einzige Meisterbetrieb in Langenhagen und seit 1925 als zuverlässiger und starker Partner in allen Fragen an Ihrer Seite.

**BAUMGARTE** Reinhold  
**BESTATTUNGEN**

Engelbostel, Heide Str. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)

*Niemals gehst Du so ganz und irgendetwas von Dir bleibt hier und hat seinen Platz für immer in unseren Herzen.*



## Heinrich Meyer

\* 2. August 1946 † 4. Juni 2024

In dankbarer Erinnerung an viele schöne Jahre

**Gundel  
Jörg-Heinrich und Helena  
mit Lennya und Henje  
Andreas  
Verena und Christian  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Montag, dem 17. Juni 2024, um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Helstorf, Alte Heerstraße, aus statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.  
Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für das Palliativzentrum Infinitas Burgwedel auf das Konto bei der Hannoverschen Volksbank IBAN: DE20 2519 0001 0931 4881 00, Kennwort: Heinrich Meyer.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71



## RICHARD EGGERS

GmbH  
Tel. 0511 - 77 54 59  
BESTATTUNGSINSTITUT 24 Std. Dienst



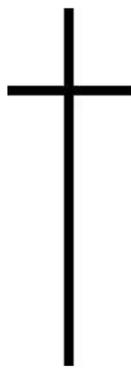
Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

## BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Erlösung eine Gnade.*

## Marie-Luise Sander

geb. Grundstedt  
\* 26. Februar 1935 † 10. Juni 2024

In stiller Trauer

**Henning und Barbara Sander  
mit Aimee, Eileen und Maren  
Bernward Sander  
mit Octavio und Gustavo  
Dorit Sander**

Trauerpost bitte an:  
Familie Sander, c/o Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 18. Juni 2024, um 14.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Meitze, Kapellenweg, aus statt.

In Marlies Sinn bitten wir um eine Spende für die Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen auf das Konto der KKA Burgdorfer Land, IBAN: DE85 5206 0410 0000 0060 41 bei der Evangelischen Bank, Kennwort: 1140 - Marlies Sander.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71



## DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

**In der Trauer nicht allein -**  
Begleitung über den Tag der Beisetzung hinaus.

Am Dienstag, dem 18. Juni 2024, findet um 17.00 Uhr ein regelmäßiger Gesprächskreis für Trauernde in unseren Räumen in Mellendorf, Wedemarkstraße 74, statt.

Sich gemeinsam mit anderen Betroffenen über die mit der Trauer verbundenen Gefühle und Erlebnisse auszutauschen, kann helfen die Trauer zu teilen, Trost sowie Mut und Kraft zu finden.

Informationen und Anmeldung unter **Telefon (05130) 5271** oder [info@schustereit-bestattungen.de](mailto:info@schustereit-bestattungen.de)



**Schustereit**  
BESTATTUNGEN



DER FAMILIENBESTATTER  
**NORBERT NAETHE**

**PERSÖNLICH. ENGAGIERT. INDIVIDUELL.**  
Ich bin Bestatter aus Leidenschaft.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)

Damit Sie niemanden vergessen -  
informieren Sie  
mit einer Familienanzeige.

# Stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl

Freitag + Samstag 21. / 22. Juni 2024

# Sommerfest

Mit Aktionen und Leckerbissen

- ✓ Leasing mit allen Anbietern möglich
- ✓ Riesige Marken-Auswahl
- ✓ Kompetente Fachberatung
- ✓ Service-Werkstatt



Foodtruck  
Eiswagen Kugel 1 Euro /  
ab 20 Euro Einkauf  
ein Eis gratis

Kinder Hüpfburg  
Clown Ballonmodellage  
Freitag 14-18 Uhr und Samstag 11-18 Uhr

E-Bike Teststation

## bike ACADEMY

Jetzt anmelden - vor Ort oder unter:  
**Freitag, 21. Juni 2024**  
10:00 - 19:00 Uhr in Hannover



Die Teilnehmerzahl ist limitiert.

[event.delius-klasing.de/stadler-bike-academy](http://event.delius-klasing.de/stadler-bike-academy)

Es erwartet Dich ein ereignisreicher Tag mit Workshops, DIY Schrauber Actions mit unseren Experten, MTB & eMTB Fahrtechnik Trainings und Barbecues.



**KETTLER**

Premium Ebike

**Quadrano Pro 12 LTD**

- hochstabiler Vollcarbonrahmen mit Carbon-Starrgabel
- geringstes Gewicht und Shimano Spitzenmotor
- bestechend aufgeräumtes Design
- Shimano XT 12 Gang Kompletgruppe
- pannensichere Schwalbe Breitreifen
- Highend-LED-Lichtanlage von Supernova

Best. Nr. 125686

Vollcarbonrahmen - leicht und stabil

Shimano XT Komplettausstattung



Besonders Leicht

**SHIMANO EP 801**  
85 Nm Drehmoment  
630 Wh

1011,- sparen  
UVP 6499,-  
**5488,-**

Auch mit Herrenrahmen erhältlich

**DYNAMICS**

City-E-Bike

**Syncron Plus 407**

- leicht abnehmbarer Akku mit bis zu 130 km Reichweite
- Magura Hydraulikbremsen plus extra Rücktrittbremse
- wartungsarme 7 Gang Nabenschaltung
- Komfortpaket mit variablem Lenker
- Trekkingbereifung mit Pannenschutz

Best-Nr.: 126858

100% Bosch Top-Qualität

Preis-Leistungs-Knüller

**BOSCH Active Line Plus**  
50 Nm Drehmoment  
400 Wh



Auch mit Trapezrahmen erhältlich

611,- sparen  
UVP 2799,-  
**2188,-**

**HERCULES E-Faltrad 20"**

**Rob Fold R8/F8**

- vollwertig-alltagstaugliches E-Bike in Hercules-Qualität
- werkzeuglose Lenkerverstellung und Faltfunktion
- pannensichere Schwalbe Breitreifen
- ohne Anmeldung im ÖPNV nutzbar
- 8 Gang Nabenschaltung wahlweise mit Freilauf oder Rücktritt

Best-Nr.: 132015 Anthrazit (400 Wh)  
132016 Rot (500 Wh)

Agil und praktisch!

**BOSCH Active Line Plus**  
400 / 500 Wh



Auch in Rot 500 Wh +200 €

701,- sparen  
UVP 3499,-  
**2798,-**

**BULLS**

E-Mountainbike Fully

**Sonic EVO AM 3 Carbon 29/27,5**

- Highend-Carbonrahmen
- 150mm Rock Shox Fahrwerk
- 12 Gang Shimano XT
- 4-Kolben 220/203mm Bremsanlage
- Dropperpost

Best. Nr. 97765

Herausragendes Preis-Leistungs-verhältnis

Carbonrahmen



Das smarte System  
**BOSCH CX 85 Nm**  
Drehmoment  
750 Wh

1547,- sparen  
UVP 5999,-  
**4452,-**

**HANNOVER** Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr** [www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0%; effektiver Jahreszins 0,0%; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwantalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich